

الثرىا
THURAYA



SO-2510 Guida dell'utente



REV 1.1

SO-2510 01 Prima di usare il dispositivo

Dichiarazione di conformità alle normative FCC SAR

Dichiarazione di conformità alle normative FCC SAR 1

Dichiarazione di conformità FCC in materia di interferenze RF

Dichiarazione di conformità FCC in materia di interferenze RF 2

Per la Vostra sicurezza

Per la Vostra sicurezza 4

Informazioni sulla batteria

Informazioni sulla batteria 5

Prendetevi cura del vostro cellulare Thuraya

Prendetevi cura del vostro cellulare Thuraya 5

Informazioni sul certificato (SAR)

Informazioni sul certificato (SAR) 6

Disimballaggio di SO-2510

Disimballaggio di SO-2510 7

Accessori SO-2510 7

Il vostro SO2510

Il vostro SO2510 7

La funzione dei tasti 8

SO-2510 02 Per iniziare

Introduzione

Introduzione 10

HPA (Avviso di alta penetrazione)

HPA (Avviso di alta penetrazione) 11

Passi iniziali

Inserire la scheda SIM 12

Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria. 12

Spegnere/ Accendere il cellulare 13

Inserire il vostro PIN 13

Chiamate di emergenza (SOS) 13

Configurazione delle impostazioni 14

Blocco/Sblocco nella schermata di attesa 14

Schermo

Disposizione dello schermo 15

Simboli dello schermo 15

Usare i tasti morbidi e il menù

Azioni dei tasti morbidi 17

Navigazione del menù 17

Accesso rapido 18

Tornare indietro di un livello nel menù 18

Uscire dal menù 18

Effettuare e ricevere chiamate

Composizione usando il tastierino 19

Ricevere una chiamata 19

Avviso ad alta penetrazione 20

Opzioni durante la chiamata 21

Gestire più di una chiamata contemporaneamente 21

SO-2510 02 Per iniziare

Nuovo messaggio

Modalità Selezione	22	Cambiare lingua	25
Modalità edit	23	Testo Facile attivo/disattivo	26
Cambiare modalità di inserimento	23	Dizionario	27
Inserire simboli	24	Per pulire il testo	27
Inserire un numero	25		

SO-2510 03 Usare il menù

1. Contatti

1.1 Cercare	32
1.2 Aggiungere nome	33
1.3 Gruppo	34
1.4 Chiamate veloci	35
1.5 Composizione breve	36
1.6 Copiare	36
1.7 Cancellare	37
1.8 Stato della memoria	37

2. Navigazione

2.1 Posizione Attuale	38
2.2 Posizione Continua	38
2.3 Itinerari	39
2.4 Rintracciamento del luogo	40
2.5 Impostazioni	40
2.6 Qiblah & preghiera	41

3. Registri delle chiamate

3.1 Chiamate perse	42
3.2 Chiamate ricevute	42

3.3 Chiamate effettuate	42
3.4 Cancella tutto	43
3.5 Durata delle chiamate	43

4. Organizer

4.1 Allarme	44
4.2 Agenda	46
4.3 Calcolatrice	47
4.4 Cronometro	47

5. Messaggi

5.1 Nuovo messaggio	48
5.2 In arrivo	49
5.3 Bozza	51
5.4 Messaggi inviati	52
5.5 In uscita	53
5.6 Modelli	54
5.7 Impostazioni	54
5.8 Messaggi con informazioni	56
5.9 Stato della memoria	57
5.10 Cancella tutto	57

SO-2510 03 Usare il menù

6. Impostazione del suono		7.12 Metodo di risposta	65
6.1 Suoneria	58	7.13 Richiamata automatica	65
6.2 Volume del suono	59	7.14 Ora/Data	65
6.3 Avviso della chiamata in arrivo	59	8. Rete	
6.4 Tono del tastierino	59	8.1 Modalità di rete	67
6.5 Volume del tono del tastierino	59	8.2 Registrazione SAT	67
7. Impostazioni		8.3 Preferenze	67
7.1 Lingua	60	9. Sicurezza	
7.2 Sfondo	61	9.1 Codice PIN	69
7.3 Il messaggio di saluto	61	9.2 Codice di sicurezza	69
7.4 Il proprio numero	61	9.3 Cambiare i codici	70
7.5 Inviare il proprio numero	61	9.4 Composizione fissa	71
7.6 Tono DTMF	61	9.5 Gruppo utenti chiuso	73
7.7 Costo	62	9.6 Numero IMEI	73
7.8 Connessione dei dati	63	9.7 Restrizione delle chiamate	74
7.9 Configurazione delle impostazioni	63	9.8 Chiamata in attesa	75
7.10 Retro illuminazione	64	9.9 Trasferimento della chiamata	76
7.11 Contrasto LCD	64	9.10 Ripristino delle impostazioni predefinite	78

SO-2510 04 Informazioni supplementari

Risoluzione dei problemi		PIN & PUK	
Risoluzione dei problemi	80	PIN & PUK	90
Codici di accesso rapido		PIN2 & PUK2	
Codici di accesso rapido	81	PIN2 & PUK2	90
I codici di accesso		Codice di blocco	
I codici di accesso	90	Codice di blocco	90
Codice di sicurezza			
Codice di sicurezza	90		

Dichiarazione di conformità alle normative FCC SAR

Dichiarazione di conformità alle normative FCC SAR 1

Dichiarazione di conformità FCC in materia di interferenze RF

Dichiarazione di conformità FCC in materia di interferenze RF 2

Per la Vostra sicurezza

Per la Vostra sicurezza 4

Informazioni sulla batteria

Informazioni sulla batteria 5

Prendetevi cura del vostro cellulare Thuraya

Prendetevi cura del vostro cellulare Thuraya 5

Informazioni sul certificato (SAR)

Informazioni sul certificato (SAR) 6

Disimballaggio di SO-2510

Disimballaggio di SO-2510 7

Accessori SO-2510 7

Il vostro SO2510

Il vostro SO2510 7

La funzione dei tasti 8

Prima di usare il dispositivo

Dichiarazione di conformità alle normative FCC SAR

FCC ha adottato uno standard di sicurezza per l'esposizione delle persone all'energia elettromagnetica delle frequenze radio (RF) emesse dai dispositivi con certificato FCC. Questo telefonino senza fili è stato valutato in base al Bollettino FCCOET 65C (01-01) e trovato conforme alle esigenze dei limiti ambientali non controllati presentati in CFR 47 Parti 2.1091, 2.1093 che descrivono l'esposizione alle onde radio causate dai dispositivi che usano la frequenza radio, se adoperato in ottemperanza alle istruzioni comprese in questo manuale. Se questo dispositivo radio è usato conformemente alle istruzioni comprese in questa pubblicazione, l'esposizione dell'utente alle frequenze radio sarà nettamente inferiore ai limiti raccomandati da FCC.

Il Vostro telefonino SO-2510 è un trasmettitore e ricevitore radio. È stato progettato e prodotto in una maniera così da non superare i limiti d'emissione delle frequenze radio (RF) stabilite dalla Commissione FCC del Governo statunitense. Questi limiti costituiscono una parte delle istruzioni generali e stabiliscono i livelli accettabili di energia RF per la popolazione generale. Queste istruzioni sono basate sugli standard elaborati dalle organizzazioni scientifiche indipendenti tramite dettagliate valutazioni periodiche degli studi scientifici. Questi standard includono un sostanziale margine di sicurezza previsto per garantire la sicurezza a tutte le persone, indipendentemente dall'età e condizioni di salute.

Lo standard d'esposizione per i telefonini senza fili è basato sull'unità di misura conosciuta come Tasso di Assorbimento Specificato o SAR. Il limite SAR stabilito nelle norme FCC è 1.6W/kg.*. I test SAR vengono condotti con l'uso delle posizioni operative standard, accettate da FCC, con il telefonino che trasmette il segnale al massimo livello di potenza ammesso nel certificato in tutte le bande di frequenza sottoposte al test. Benché SAR sia determinato al massimo livello di potenza ammesso dai certificati, il livello reale di SAR nel telefonino utilizzato può essere ben inferiore al valore massimo. Questo risulta dal fatto che il telefonino è stato progettato per livelli di potenza multipli ed usa solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. In genere, più siete vicini all'antenna della stazione di base senza fili, più bassa è la potenza.

Prima di lanciare un modello di telefonino in vendita al pubblico, esso deve essere sottoposto ai test ed ottenere un certificato FCC che prova che il dispositivo non supera i limiti stabiliti dal governo per quanto riguarda l'esposizione sicura. Questi test si svolgono nelle posizioni e localizzazioni (per esempio all'orecchio, portato vicino al corpo) conformi alle esigenze di FCC per ogni modello. Il massimo valore SAR per questo modello di telefonino portato all'orecchio, conformemente alla dichiarazione presentata a FCC dopo un test, è 0.37 W/kg (conformemente agli appositi test, questo telefonino non può essere usato quando è portato vicino al corpo, perché in questa posizione non può ricevere e trasmettere correttamente il segnale satellitare, ciò rende l'utilizzo impraticabile). L'uso del telefonino portato vicino al corpo è sottoposto alle restrizioni.

Mentre si possono verificare differenze fra i livelli SAR di vari telefonini in posizioni diverse, tutti i dispositivi sono conformi alle esigenze del governo

Prima di usare il dispositivo

FCC ha conferito un certificato di autorizzazione per questo telefonino senza fili con tutti i livelli SAR riscontrati durante le valutazioni, trovando lo conforme con le norme FCC riguardo l'esposizione alle frequenze radio. Le informazioni riguardo SAR su questo telefonino sono archiviati da FCC e possono essere trovati sul sito <http://www.fcc.gov/oet/fccid> dopo aver immesso l'ID di FCC: TZ5SO-251.

Negli Stati Uniti e in Canada, il limite SAR per i telefonini usati dal pubblico è 1.6 W/kg, misurato come media per un grammo di tessuto. Questo standard include un sostanziale margine di sicurezza per garantire più protezione al pubblico, considerando variazioni di misurazione. I valori SAR possono variare a seconda delle esigenze in diversi paesi e delle bande di rete.

Dichiarazione di conformità FCC in materia di interferenze RF

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni:

1. Questo dispositivo non può causare interferenze nocive e
2. Il dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare alterazioni del funzionamento.

Questo dispositivo è stato sottoposto ai test e trovato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, conformemente alla Parte 15 delle norme FCC.

Questi limiti sono previsti per garantire una protezione ragionevole contro interferenze nocive che si possono manifestare quando il dispositivo è adoperato in un ambiente commerciale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere le onde elettromagnetiche della stessa frequenza delle onde radio e se non è installato ed utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze nocive alla comunicazione radio. Questo non costituisce comunque una garanzia che le interferenze non si verificheranno.

Se questo dispositivo causa interferenze nocive alla ricezione dei segnali radio-televisivi, il che si può constatare spegnendo il dispositivo e riaccendendolo, l'utente dovrebbe cercare di correggere l'interferenza applicando uno o più dei seguenti metodi:

- Cambiare la direzione o la posizione dell'antenna.
- Aumentare la distanza fra il dispositivo ed il ricevitore.
- Connettere il dispositivo ad una presa di un altro circuito diverso da quello al quale è connesso il ricevitore.
- Consultare il venditore o un esperto tecnico radio-televisivo per ottenere assistenza.

Prima di usare il dispositivo



Questo dispositivo può generare o usare le onde elettromagnetiche della stessa frequenza delle onde radio. Alterazioni o modifiche del dispositivo possono causare interferenze nocive e non possono essere effettuate, se non sono state esplicitamente approvate nel manuale delle istruzioni.

Alterazioni o modifiche non autorizzate possono invalidare l'autorità dell'utente ad utilizzare il dispositivo.

RoHS

Questo prodotto è conforme alle direttive EU RoHS ed è prodotto con materiali per saldatura senza piombo.

Prima di usare il dispositivo

Prima di usare il Vostro telefonino SO-2510 leggete attentamente le precauzioni di sicurezza e le istruzioni comprese in questo manuale e familiarizzatevi con esse. Per assicurare agli utenti le migliori prestazioni Thuraya perfeziona sempre l'interfaccia dell'utente.

Per la Vostra sicurezza

Leggete attentamente queste istruzioni semplici – questo Vi aiuterà ad usare meglio il Vostro telefonino Thuraya. Per ottenere spiegazioni più dettagliate, riferitevi al manuale dell'utente.

SICUREZZA D'ACCENSIONE

Non accendere mai il telefonino nei posti in cui è vietato usare i telefonini senza fili o dove può causare interferenze o pericoli.

PRIMA DI TUTTO SICUREZZA SULLA STRADA

Osservare tutte le regolazioni locali.
Mentre guidate, dovete sempre avere le mani libere.
La cosa più importante mentre guidate deve essere la sicurezza sulla strada.

SPEGNERE IL TELEFONINO IN OSPEDALE

Attenersi alle restrizioni.
Spegnerne il telefonino vicino ai dispositivi medici.

SPEGNERE IL TELEFONINO IN AEREO

Attenersi alle restrizioni.
Dispositivi senza fili possono causare interferenze negli aerei.

SPEGNERE DURANTE RIFORMIMENTO DI CARBURANTE

Non usare mai il telefonino al distributore di carburante.
Non usare il telefonino vicino ai carburanti o sostanze chimiche.

NON USARE VICINO ALLE ESPLOSIONI

Attenersi alle restrizioni.
Non usare il telefonino durante esplosioni.

Prima di usare il dispositivo

Informazioni sulla batteria

Con il Vostro telefonino usate solo le batterie ed i caricabatterie approvate da Thuraya.

- Non creare corto circuiti alla batteria. Creare corto circuiti ai terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che si sta connettendo.
- Non esporre ad alte temperature.
- Smaltire la batteria in accordo con le leggi locali.

Prendetevi cura del vostro cellulare Thuraya

Il vostro dispositivo è un prodotto di elevato design e fattura e dovrebbe essere trattato con cura.

I suggerimenti sottostanti vi aiuteranno a proteggere la vostra garanzia.

- Tenere il dispositivo asciutto. Liquidi e umidità possono contenere minerali che danneggeranno i circuiti elettronici. Se il vostro dispositivo si bagna, rimuovete la batteria e lasciate asciugare il dispositivo completamente prima di inserirla nuovamente.
- Non usare o tenere il dispositivo in aree polverose o sporche. Le sue parti mobili e i componenti elettronici possono danneggiarsi.
- Non tenere il dispositivo in aree calde. Le alte temperature possono accorciare la vita dei dispositivi elettronici e danneggiare le batterie.
- Non tenere il dispositivo in aree fredde. Quando il dispositivo torna alla sua normale temperature, si può formare condensa all'interno del dispositivo e danneggiare le piastre dei circuiti elettronici.
- Non provate ad aprire il dispositivo in altri modi rispetto a quelli elencati in questo manuale.
- Non fate cadere, non colpite né scuotete il dispositivo. I modi bruschi possono rompere le piastre dei circuiti interni e la meccanica di precisione.
- Usate solo l'antenna sostitutiva oppure una approvata. Antenne non autorizzate, modifiche, o accessori possono danneggiare il dispositivo e possono violare le leggi che governano i dispositivi radio.
- Create sempre una copia dei vostri dati da conservare (come i contatti e le vostre note del calendario) prima di spedire il vostro dispositivo ad un centro di servizio.

Prima di usare il dispositivo

Informazioni sul certificato (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO E' CONFORME ALLE DISPOSIZIONI INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il vostro dispositivo è un trasmettitore e ricevitore radio. E' progettato e costruito per non eccedere il limite per l'esposizione alle frequenze radio (RF) raccomandato dalle disposizioni internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte delle disposizioni generali e stabiliscono i livelli di energia RF permessi alla popolazione generale. Le disposizioni includono un sostanziale margine di sicurezza previsto per assicurare la sicurezza a tutte le persone, indipendentemente dall'età e condizioni di salute.

Prima di usare il dispositivo

Disimballaggio di SO-2510

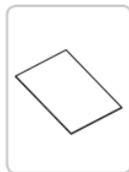
La vostra confezione contiene i seguenti oggetti:



Ricevitore



Batteria



Manuale di pronto uso



Auricolari



Manuale Caricabatterie



Dell'utente per il viaggio & Garanzia

Accessori SO-2510



Cavo dei dati

Il vostro SO2510

Visione d'insieme del vostro cellulare Thuraya



- 1 Antenna SAT
- 2 Presa per gli auricolari
- 3 Schermo
- 4 Tasto morbido di sinistra
- 5 Tasto morbido di destra
- 6 Tasto di invio
- 7 Tasto di fine
- 8 Tasto di navigazione in 4 direzioni
- 9 Tasto ok
- 10 Tastierino alfanumerico
- 11 Tasto di inizio
- 12 Tasto di regolazione
- 13 Microfono
- 14 Rilascio batteria
- 15 Presa per il caricabatteria
- 16 Contenitore per la scheda SIM
- 17 Cavo connettore per dati/USB

Prima di usare il dispositivo

La funzione dei tasti



Il tasto di navigazione

Il tasto a 4 direzioni serve a muoversi nella schermata del menù.



Tasto centrale

Questo tasto è usato per selezionare/deselezionare e per le opzioni di conferma del menù.



Tasto morbido di sinistra

La funzione di tasto dipende dal quello che viene visualizzato sullo schermo sopra il tasto stesso.



Tasto morbido destro

La funzione di tasto dipende dal quello che viene visualizzato sullo schermo sopra il tasto stesso.



Tasto di invio

Per accettare o iniziare una chiamata, accedete alla lista dei numeri che avete chiamato per ultimi oppure tentate una chiamata.



Tasto di fine

Per terminare la connessione corrente, o per rifiutare una chiamata in entrata.

Premere e tenere premuto per accendere o spegnere il telefono.



Tastierino

Usate per immettere numeri e caratteri.

Premere a lungo sul tasto 0 per visualizzare un "+".



Tasto *

Premete a lungo per passare dalla modalità silenziosa a quella normale e viceversa.

Immette i caratteri speciali nell'editor SMS.



Tasto

Premete e tenete premuto per bloccare il tastierino. Passate da numeri a caratteri nell'editor SMS.

Introduzione

Introduzione 10

HPA (Avviso di alta penetrazione)

HPA (Avviso di alta penetrazione) 11

Passi iniziali

Inserire la scheda SIM 12

Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria. 12

Spegnere/ Accendere il cellulare 13

Inserire il vostro PIN 13

Chiamate di emergenza (SOS) 13

Configurazione delle impostazioni 14

Blocco/Sblocco nella schermata di attesa 14

Schermo

Disposizione dello schermo 15

Simboli dello schermo 15

Usare i tasti morbidi e il menù

Azioni dei tasti morbidi 17

Navigazione del menù 17

Accesso rapido 18

Tomare indietro di un livello nel menù 18

Uscire dal menù 18

Effettuare e ricevere chiamate

Composizione usando il tastierino 19

Ricevere una chiamata 19

Avviso ad alta penetrazione 20

Opzioni durante la chiamata 21

Gestire più di una chiamata contemporaneamente 21

Nuovo messaggio

Modalità Selezione 22

Modalità edit 23

Cambiare modalità di inserimento 23

Inserire simboli 24

Inserire un numero 25

Cambiare lingua 25

Testo Facile attivo/disattivo 26

Dizionario 27

Per pulire il testo 27

Per iniziare

Introduzione

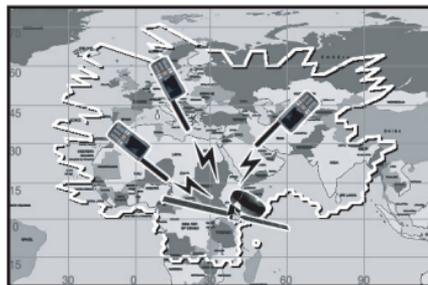
IL vostro So-2510 è un cellulare ad alte prestazioni che usa i satelliti per la comunicazione.

La combinazione di comunicazioni satellitari (SAT) e tecnologia GPS (Sistema di posizionamento globale) permette comunicazioni telefoniche senza ripetitori. I cellulari a comunicazione SAT sono simili ai GSM e ogni utente GSM può usarli facilmente. Comunque, ci sono una serie di specifiche differenze tra il GSM e il SAT. Vengono spiegate di seguito.

Quando in attesa con il SAT o durante una comunicazione a buona qualità di segnale, l'antenna non necessita di essere estratta. Comunque, l'antenna dovrebbe essere estratta per ricevere chiamate SAT o per incominciare una.

Quando guardate l'indicatore per l'intensità del segnale SAT, spostatevi intorno per trovare la migliore qualità di connessione per il cellulare. La comunicazione SAT richiede una spazio aperto senza ostruzioni. Evitate ostruzioni come edifici, alberi e montagne.

Inoltre, è anche importante direzionare l'antenna del vostro cellulare verso i satelliti.



Per iniziare

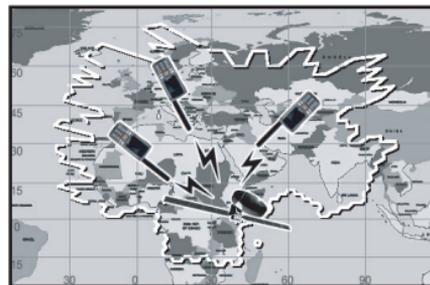
HPA (Avviso di alta penetrazione)

Il sistema Thuraya è caratterizzato da una capacità di "Allerta ad alta penetrazione" che vi permette di essere avvisati delle chiamate in arrivo anche quando il vostro cellulare ha una copertura di segnale debole. Quando il cellulare riceve un segnale di allerta ad alta penetrazione vi avviserà con uno "squillo rapido" e un messaggio speciale sullo schermo (vedete pagina 15).

Per rispondere alla chiamata, dovete immediatamente estrarre l'antenna e muovere il cellulare in una posizione che ha una chiara "visuale!" con il satellite. Quando questo accade lo schermo del cellulare cambierà, preparandovi a rispondere e a procedere con la conversazione. Se la chiamata non viene risposta prontamente dopo aver ricevuto il segnale di allerta ad alta penetrazione, il chiamante verrà trasferito ad una posta vocale e/o un avviso comunicante la vostra indisponibilità a rispondere.

Esattamente come per i GSM, l'area di copertura satellitare è divisa in molteplici regioni differenti. Il cellulare ricerca la rete automaticamente (vedete pagina 67) e determina quale regione è attiva registrandone la sua presenza con il sistema Thuraya. Se il cellulare non è stato in grado di aggiornare la registrazione a causa del segnale debole, le informazioni della registrazione diventeranno antiquate o "scadute". Questo viene indicato sullo schermo con un'icona lampeggiante SAT alla sinistra dell'indicatore della potenza del segnale. Questa condizione sparirà automaticamente una volta che le condizioni di segnale migliorino e viene effettuata una chiamata o trascorre un certo periodo di tempo. Avete anche l'opzione di accelerare questa procedura manualmente avendo il registro del cellulare con il sistema Thuraya.

Questo si può compiere con la funzione registrazione SAT nel menu del cellulare (vedete pagina 67). Assicuratevi di avere una buona potenza di segnale SAT prima di usare questa funzione.



Per iniziare

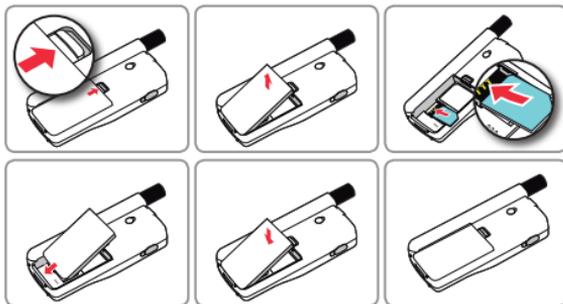
Passi iniziali

Inserire la scheda SIM

La scheda SIM (Modulo di Identità Abbonato) è la "spina" per la rete e fornisce il numero di telefono, la memoria per salvare i numeri di telefono e messaggi di testo corti (SMS).

Per inserire la scheda SIM:

1. Spegnerò il cellulare prima di rimuovere la batteria ed inserire la scheda SIM.
2. Sollevare la batteria dal retro del cellulare e inserire una scheda SIM come mostrato nelle illustrazioni sotto.



Connettere il caricabatterie e ricaricare la batteria.

Dovreste ricaricare la batteria in dotazione al cellulare prima possibile per ottenere una ricarica completa della batteria.

Per caricare la batteria:

1. Inserire l'adattatore specifico per il vostro paese nel caricabatterie.
2. Inserire la spina del caricabatterie nella presa del caricabatterie.
3. Connettere il caricabatterie ad una presa di corrente AC.



Quando la batteria è in carica vedrete il simbolo  cambiare a  ciclicamente. La batteria è completamente ricaricata dopo 2 ore e 30 minuti. Il caricabatterie smette di caricare automaticamente quando la batteria è carica. Fino a che il caricabatterie non viene disconnesso ricomincia a caricare dopo un po' per tenere la batteria completamente carica.

Potete comunque usare il cellulare durante la ricarica della batteria. L'orologio interno per l'ora, la data (vedete pagina 65) e gli allarmi (vedete pagina 44) continuerà a funzionare per circa due ore anche se non sono connessi la batteria o il caricabatterie, ma non si udirà nessun allarme se una batteria carica non è connessa.

Per iniziare

Spegnere/ Accendere il cellulare

Premete  per 3 secondi per accendere il cellulare.

Premete ancora  per 3 secondi per spegnere il cellulare.

Inserire il vostro PIN

Il PIN (Numero di Identificazione Personale, da 4 a 8 cifre) viene fornito inizialmente insieme alla scheda SIM dal vostro provider di servizio e può essere cambiata in seguito. (vedi pagina 68)

1. Inserire il PIN usando i tasti del tastierino.

Ogni cifra immessa viene visualizzata come un  (*).

2. Premete  per confermare il PIN.

Nota

- Se vengono commessi più di 3 errori immettendo il codice PIN, deve essere inserito il codice PUK.

Chiamate di emergenza (SOS)

Fino a che non avete inserito un PIN corretto, potete effettuare solo chiamate di emergenza.

Per effettuare una chiamata di emergenza prima di aver inserito il PIN.

Nello schermo premere  (SOS).

Oppure.

1. Inserire un numero di emergenza specifico.
2. Premere .

Il tasto morbido SOS è disponibile anche

- quando la scheda SIM nel vostro cellulare non è valida.
- quando avete una scheda SIM valida, ma non è possibile nessun traffico con il provider di servizi selezionato.

Una volta che il PIN è accettato, per effettuare una chiamata di emergenza dovete agire nella stessa maniera di una chiamata "normale".

Per iniziare

Nota

- Le chiamate di emergenza possono non essere possibili su tutte le reti dei cellulari o con un certo tipo di rete che state usando.
- in un terreno irregolare o vicino a grandi edifici, il raggio operativo può essere limitato, il che può influire sulla connessione.

I **numeri di emergenza** sono normalmente : 112, 118, 119, 911, 999

Chiedete al vostro provider di rete per informazioni sui numeri di emergenza nella vostra area.

Configurazione delle impostazioni

Usate questa per impostare i dettagli base del cellulare mentre lo avviate inizialmente.

Potete usare oppure saltare questa funzione.

Per cambiare le impostazioni, usate il menù disponibile oppure il Menù di Configurazione in Impostazioni.

Per maggiori dettagli, fate riferimento al Menù di Configurazione in Impostazioni.

Blocco/Sblocco nella schermata di attesa

Il tastierino può essere bloccato affinché un numero non possa essere chiamato accidentalmente, es. Quando il cellulare è nella vostra tasca o borsa.

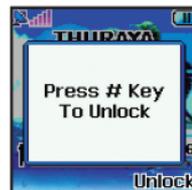
Le chiamate possono essere ricevute anche quando il cellulare è bloccato.

Per bloccare:

1. Nella schermata di attesa, premere a lungo il tasto (#).
2. Bloccato.

Per sbloccare:

1. Premere il tasto .
2. Premete il tasto entro 3 secondi.
3. Se il tasto non verrà premuto entro 3 secondi, il tastierino rimarrà bloccato.



Per iniziare

Schermo

Disposizione dello schermo



La linea di indicazione
Informazioni sull'area SAT

Linea dell'ora e data

Linea di commento per i tasti morbidi

Il motivo delle aree dello schermo è così come segue:

1. La linea dell'indicatore mostra molti simboli che vi informano riguardo alle condizioni d'uso del vostro cellulare.
2. L'area principale mostra i dati relative alle chiamate, ai menù e ai sottomenù, e visualizza gli editor per i contatti e i messaggi SMS:
Nella modalità di attesa (standby), vengono visualizzati il nome della rete, l'ora e la data.
3. La linea dei tasti morbidi funziona assieme a  e il tasto morbido  e il tasto OK  sotto questa linea.
Fornisce l'accesso ai menu e ai controlli.
(vedete "Uso dei tasti morbidi e il tasto OK" a pagina 17)

Simboli dello schermo

Tipo di segnale



SAT



HPA



Traffico

Durata della batteria



Batteria quasi scarica



Batteria scarica



Batteria buona



Batteria piena

Intensità HPA



~



HPA segnale debole ~ HPA segnale intenso

Intensità del segnale



Segnale SAT 1



Segnale SAT 2



Segnale SAT 3



Segnale SAT 4



Segnale SAT 5

Per iniziare

Stato delle chiamate



In chiamata



silenzioso



La cifratura (chiamata criptata) è disattivata.

Stato del cellulare



Dispositivo connesso



Silenzioso



SMS non letti



Posta vocale



Programma



Allarme



Posta vocale + SMS



Chiamate in entrata
silenziose



Cartella d'arrivo SMS piena

Comandi dei tasti morbidi



Ok



Lista



Chiamata veloce



Editare



Salvare



Cercare



Annullare



Visualizzare

Usare i tasti morbidi e il menù

Nella modalità di attesa il vostro cellulare offre funzioni e impostazioni che vi permettono di adattare il cellulare alle vostre esigenze.

Usate i menù e i sottomenù per accedere a queste funzioni, semplicemente scorrendoli oppure usando le scorciatoie appropriate.

Durante una chiamata o mentre state editando un numero o un testo, il sistema del menù cambia e dà accesso a varie funzioni, dipende dal contesto.

La sezione seguente descrive i principi per usare il menù.

Azioni dei tasti morbidi

Le azioni dei tasti morbidi per funzioni di chiamata e navigazione nei menu e liste vengono eseguite tramite immissioni nella linea dei tasti morbidi insieme ai tasti corrispondenti sotto questa linea. A seconda del numero delle azioni dei tasti morbidi offerte, i due tasti morbidi sotto la linea dei tasti morbidi e il tasto okay può essere usato:



Nota

- Comando di  è in forma di icona.

Fate riferimento a pagina 17 dove vengono mostrate le varie icone con i comandi corrispondenti.

Navigazione del menù

Lo schermo del menu è composto da 9 menù. Usate il tasto di navigazione per muovere il cursore verso l'icona del menù desiderato ed eseguitelo premendo .



 Tasto di navigazione in 4 direzioni

 Direzione sinistra/destra

 Direzione Alto/basso



 Direzione sinistra/destra



 Direzione Alto/basso

Per iniziare

Accesso rapido

Gli oggetti del menu possono essere eseguiti sia usando il tastierino sia usando il tasto di navigazione e il tasto morbido come nella navigazione del menù.

Nell'esempio seguente, la composizione veloce viene descritta usando entrambi i metodi.



1. Nella schermata di attesa premete Menù.
2. Scorrete fino a [Contatti] e selezionate.



3. Scorrete fino a Composizione veloce e selezionate.



Oppure. (Accesso rapido)

1. Nella schermata di attesa premete Menù.
2. Premete .
3. Premete .

Tornare indietro di un livello nel menù

Se avete bisogno di tornare indietro ad una precedente finestra oppure di spostarvi ad un menù più alto durante l'esecuzione del menù:

1. Premete .

Uscire dal menù

Per andare alla schermata d'attesa durante l'esecuzione del menù:

1. Premete .

Per iniziare

Effettuare e ricevere chiamate

Per effettuare una chiamata dovete essere connessi ad una rete e avere un adeguato segnale SAT.

Composizione usando il tastierino

I numeri di telefono possono essere composti usando il metodo tradizionale.

1. Immettete il numero di telefono usando il tastierino.
2. Premete .



Nota

- Per effettuare una chiamata internazionale, premete a lungo  fino a che verrà visualizzato "+" e poi immettete il codice del paese senza gli zero iniziali.
- Quando immettete un numero, premete brevemente il pulsante , premete brevemente il pulsante  due volte per inserire P, e premete brevemente il pulsante  3 volte per inserire W.

Come terminare una chiamata

1. Premete .

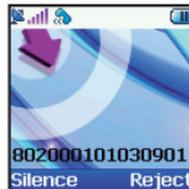
Ricevere una chiamata

Quando c'è una chiamata in arrivo, viene indicata come segue:

- Può essere sentita una suoneria (a seconda delle impostazioni attuali di volume e melodia)
- Viene visualizzato  lampeggiante.
- Se il numero del chiamante è impostato per essere visualizzato, il numero verrà visualizzato sullo schermo. Se il numero è salvato nei contatti, viene visualizzato il nome del contatto corrispondente.

Accettare una chiamata

1. Premete .



Rifiutare una chiamata

1. Premete  o .

Nota

- Quando siete già in comunicazione, premete  per rifiutare una chiamata in arrivo, usando l'apposita funzione.

Per iniziare

Rendere silenziosa una chiamata

Nelle situazioni in cui le chiamate in arrivo possono disturbare, si può disattivare usando il tasto morbido per il silenzio.

1. Premete .

Note

- Il volume audio durante una chiamata può essere aumentato/abbassato usando  e gli altri volumi audio possono essere cambiati usando il menù per le impostazioni audio.

Avviso ad alta penetrazione

Non potete ricevere una chiamata in arrivo se il segnale SAT del vostro cellulare non è abbastanza buono. In queste situazioni, una finestra apparirà sullo schermo con la scritta “La chiamata SAT trova una ricezione migliore” e una speciale suoneria, e il segnale sulla linea dell'indicatore passa al segnale HPA.



Non potete ricevere chiamate nella modalità di Allerta ad Alta Penetrazione. Dovete spostarvi in un luogo con miglior segnale SAT per ricevere chiamate. Altrimenti, potete usare il rifiuto oppure staccare la suoneria.

Per ricevere chiamate nella modalità HPA:

1. Spostatevi in un luogo con un segnale migliore.
2. Allungare l'antenna del SO-2510 al massimo.
3. Puntare SO-2510 approssimativamente verso i satelliti.
4. Quando guardate il segnale sull'indicatore, appena l'intensità del segnale è abbastanza forte l'avviso sparirà dallo schermo. Adesso potete accettare la chiamata come al solito usando il tasto .

Per iniziare

Opzioni durante la chiamata

Il vostro cellulare vi offre un numero di opzioni che sono disponibile solo durante una chiamata. Non potete usare tutte queste funzioni in qualsiasi occasione, perchè variano a seconda delle circostanze in cui vi trovate.



Mettere una chiamata in attesa:

Se si siete registrati per questa funzione nel vostro contratto con il provider, potete interrompere una chiamata temporaneamente senza che la connessione cada.

Attivare/disattivare il microfono:

Potete staccare il microfono cosicché il chiamante non sarà in grado di ascoltare quello che viene detto dalla vostra parte della linea.



Gestire più di una chiamata contemporaneamente

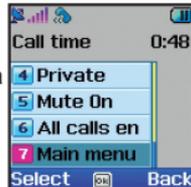
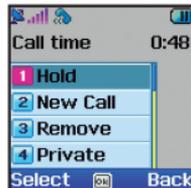
Chiamata in arrivo:

Quando l'utente1 sta ricevendo una chiamata dall'utente3, mentre parla con l'utente2, l'utente1 può "accettare" o "rifiutare" la chiamata dell'utente3. Se la chiamata viene rifiutata, questo non influisce nella conversazione tra l'utente1 e l'utente2. Se la chiamata viene accettata, l'utente2 viene messo in attesa, e l'utente1 viene messo in comunicazione con l'utente3. Usando il menu delle opzioni, l'utente1 può sovrapporre utente2 e utente3, oppure arrivare ad una multi-chiamata fino a 6 utenti incluso se stesso.

Chiamata in uscita:

Se l'utente1 vuole effettuare una chiamata all'utente3, mentre parla con l'utente2, usando il menu opzioni può mettere in attesa l'utente2 e immettere il numero dell'utente3.

Per includere l'utente2 nella conversazione con l'utente3, selezionate una multi-chiamata nel menù delle opzioni. Utente2 e utente3 possono essere sovrapposti. Fino a 6 utenti incluso l'utente1 possono avere una conversazione contemporaneamente.



Per iniziare

Connettere una chiamata privata:

Potete isolare una persona dalla multi-chiamata e parlare esclusivamente con quella in "privato". Gli altri utenti della conferenza verranno messi in attesa e non potranno ascoltare quello che state dicendo all'utente in "privato". Potete avere solo fino a 2 chiamate attive alla volta. Quindi potete selezionare Privato solo se la vostra seconda linea non è impegnata in un'altra chiamata.

Terminare una chiamata:

Potete staccare il microfono cosicché il chiamante non sarà in grado di ascoltare quello che viene detto dalla vostra parte della linea.

Terminare tutte le chiamate con un'azione sola:

Terminare tutte le chiamate in un'azione conclude la multi-chiamata. Tutti gli utenti saranno disconnessi gli uni dagli altri e sentiranno il classico tono di "linea occupata".

Menù principale:

Potete usare la maggior parte delle funzioni nel menu principale come per esempio spedire segnali DTMF, leggere/scrivere messaggi SMS. Comunque, alcune funzioni possono non essere disponibili.

Nuovo messaggio

Per immettere nome, messaggio e memo, seguire le procedure seguenti. Per facilitare un'operazione rapida, la modalità Selezione e quella Immetti sono separate con SO-2510. Nella modalità Selezione, le immissioni non possono essere fatte con il tastierino, ma si devono immettere i dati usando la modalità Edit.

Modalità Selezione



Il cursore può essere spostato usando il tasto di navigazione, e i dati non possono essere immessi nella casella generale di testo ad eccezione del numero. Quando è possibile immettere il testo, viene visualizzato  sulla linea dei tasti morbidi. Questo è per immettere il nome nella modalità selezione,  dovrebbe essere premuto per spostarsi nella modalità Edit.

Per iniziare

Modalità edit



I caratteri desiderati possono essere immessi. Nella modalità Edit, il tasto navigazione può essere usato per inserire uno spazio alla fine della riga di testo, e anche per muovere il cursore.

La composizione del testo è ristretta a ciascun oggetto, il numero dei caratteri per i nomi ed i numeri varia a seconda della memoria e del linguaggio di immissione. Quando salvate nella memoria del cellulare, possono essere usati fino a 30 caratteri per il nome e 32 caratteri per il numero di telefono.

Quando salvate invece sulla memoria SIM, potete usare fino a 14 caratteri per il nome nelle lingue latine, oppure 11 per il linguaggio Unicode. Per quanto riguarda il numero di telefono, potete usare fino a 20 caratteri.

Cambiare modalità di inserimento

Lo stato di immissione viene visualizzato con **123** **234** **567** **ABC** **Abc** **abc** **123**. Insieme a questi, si può passare da caratteri maiuscoli/minuscoli premendo **123** (tasto di precisione). Per passare a **NUM** **567** **123** **234**, dovrete usare Opzioni.



ABC mostra se lo stato di immissione corrente sono i caratteri maiuscoli o minuscoli.

La differenziazione dei caratteri maiuscoli e minuscoli è supportata solo con le lingue latine e le forme di immissione supportate nel Testo sono come segue.

ABC : Maiuscole

abc : Minuscole

Abc : Maiuscole +
Minuscole

123 : Numero

567 : Carattere speciale

234 : Testo facile
attivato

123 **234** : Numero arabo, farsi, urdu e indi

ABC indica il numero dei caratteri immessi finora e i caratteri rimanenti per l'immissione.

Nota

- Nello stato testo facile, lo stato dei caratteri maiuscoli e minuscoli non viene mostrato. Comunque, premendo **123** potrete sapere che l'immissione dei caratteri maiuscoli e minuscoli funziona ancora.
- Per attivare o disattivare il Testo facile, premete **234** (per qualche secondo). In aggiunta, premete **234** brevemente e apparirà una finestrella per l'immissione simboli. Una volta che il testo viene inserito, lo stato cambierà in modalità Sfrutta.

Per iniziare

Inserire simboli

Ci sono due modi per inserire simboli.

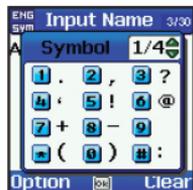
Uno è nella finestrella dei simboli cambiando lo stato di immissione con **svm**, e l'altro è di ottenere il simbolo desiderato premendo .

Per chiudere la finestra senza immettere simboli, premere il tasto  (chiudere).

Per inserire un simbolo

Nell'editor di test

1. Premete  (opzione).
2. Scorrete fino a [Simboli] e selezionate.
3. Usate  per spostarvi tra le pagine.
4. Premete i simboli e i numeri desiderati.



svm è composto di diverse pagine e il cambio di pagina viene eseguito con  l'immissione di  e simboli viene effettuata invece con il tastierino. (es.) L'immissione del "?" viene effettuata premendo .

Nota

- I caratteri speciali possono essere semplicemente immessi premendo  quando non è per simboli o numeri.

I dettagli dei caratteri speciali sono di seguito.

.	,	?	^	!	@	+	-
CR(↵)	()	:	;	*	/	"
=	<	>	%	&	"	_	#
{	}	\$	£	§	¥	¤	~
[]	i	¿	!	¢	Δ	Φ
Γ	Δ	Ω	Π	Ψ	Σ	Θ	Ξ

Per iniziare

Inserire un numero

Ci sono due modi per immettere numeri nella finestra dell'immissione testo.

Una è di cambiare lo stato di immissione a numerico e l'altro è di premere il numero desiderato sul tastierino per 2 secondi.

Per entrare in modalità Numero

Nell'editor di testo

1. Premete  (opzione).
2. Scorrete fino a 123 e selezionate.
3. Scorrete fino a NUM e selezionate (numero arabo, farsi, urdu, indi).
4. Premete i numeri desiderati sul tastierino.

Oppure.

1. Premete i numeri desiderati sul tastierino per qualche secondo.

Nota

- E' più facile cambiare lo stato di immissione a numerico quando dovete immettere molti numeri.

Cambiare lingua

So-2510 supporta 10 lingue.

Le lingue supportate sono:

- | | | | | | |
|-------------|---|-------------|---|------------|---|
| 1. Inglese |  | 2. Francese |  | 3. Tedesco |  |
| 4. Spagnolo |  | 5. Turco |  | 6. Russo |  |
| 7. Farsi |  | 8. Arabo |  | 9. Indi |  |
| 10. Urdu |  | | | | |

La lingua è divisa in lingua di sistema e lingua di Inserimento, e la lingua di Sistema serve per le impostazioni del menù mostrate sullo schermo e la lingua di Immissione serve per inserire messaggi e nomi.

Quando si compone un messaggio, l'utente può usare due lingue. L'inglese viene fornito come base, e l'altra lingua dovrebbe essere impostata dall'utente in <Impostazioni-Lingua>. (vedi pagina 60)

Per cambiare lingua di inserimento

Nell'editor di testo

1. Premete  (opzione).
2. Scorrete fino a Lingua e OK.
3. Scorrete fino alla lingua desiderata e premete OK.



Per iniziare

Testo Facile attivo/disattivo

Il testo facile è studiato per un'immissione più veloce delle parole. Con il testo facile, non dovete digitare le parole desiderate. Bastano poche lettere combinate immesse dall'utente per suggerire le parole più simili.

Attivare o disattivare il testo facile

Nell'editor di testo

1. Premete  (opzione).
2. Scorrete fino a testo facile e selezionate.
3. Premete I numeri desiderati sul tastierino.



I risultati ottenuti con  -  -  -  sono le due parole raccomandate incluso "Credere".

Per inserire la parola suggerita da testo facile, premete il tastierino della parola ripetutamente finché non viene trovata la parola desiderata e premete  per immetterla - nel caso non venga mostrata quella desiderata, spostate il cursore usando   fino alla parola desiderata e premete .

Usate  per cercare altre parole.

Per inserire una nuova parola che viene usata frequentemente, registratela nel **Dizionario** situato nelle opzioni per un uso più comodo nel futuro.

Per iniziare

01

02

Per iniziare

03

04

Dizionario

Nel testo facile solo le parole registrate nel motore facile vengono suggerite, quando nuove parole o nomi non vengono suggeriti, l'utente ha la possibilità di inserire una nuova parola nel dizionario testo facile.

Per registrare una nuova parola

Nell'editor di testo

1. Premete  (opzione).
2. Scorrere fino a Dizionario e selezionare una parola
3. Spostatevi su Lista dizionario.
4. Premete  (aggiungere).
5. Inserite la nuova parola.



Per cambiare la parola salvata

1. Premete  (opzione).
2. Scorrere fino a Dizionario e selezionare una parola
3. Spostatevi su Lista dizionario.
4. Premete  (Edit).
5. Cambiate la parola.



Per cancellare la parola salvata

1. Premete  (opzione).
2. Scorrere fino a Dizionario e selezionare una parola.
3. Spostatevi su Lista dizionario.
4. Premete  (Cancellare).



Nota

- L'uso delle funzioni del dizionario "Aggiungi" possono influenzare la lingua d'inserimento. Quando si edita la parola salvata in Dizionario, l'edizione sarà effettuata usando la lingua d'inserimento modificata.

Per pulire il testo

Per pulire un testo già inserito, premete piano il tasto  per pulire un carattere alla volta e premete a lungo il tasto  per pulire tutto.



SO-2510

www.thuraya.com

1. Contatti		5. Messaggi			
1.1 Cercare	32	5.1 Nuovo messaggio	48	7.11 Contrasto LCD	64
1.2 Aggiungere nome	33	5.2 In arrivo	49	7.12 Metodo di risposta	65
1.3 Gruppo	34	5.3 Bozza	51	7.13 Richiamata automatica	65
1.4 Chiamate veloci	35	5.4 Messaggi inviati	52	7.14 Ora/Data	65
1.5 Composizione breve	36	5.5 In uscita	53	8. Rete	
1.6 Copiare	36	5.6 Modelli	54	8.1 Modalità di rete	67
1.7 Cancellare	37	5.7 Impostazioni	54	8.2 Registrazione SAT	67
1.8 Stato della memoria	37	5.8 Messaggi con informazioni	56	8.3 Preferenze	67
2. Navigazione		5.9 Stato della memoria	57	9. Sicurezza	
2.1 Posizione Attuale	38	5.10 Cancella tutto	57	9.1 Codice PIN	69
2.2 Posizione Continua	38	6. Impostazione del suono		9.2 Codice di sicurezza	69
2.3 Itinerari	39	6.1 Suoneria	58	9.3 Cambiare i codici	70
2.4 Rintracciamento del luogo	40	6.2 Volume del suono	59	9.4 Composizione fissa	71
2.5 Impostazioni	40	6.3 Avviso della chiamata in arrivo	59	9.5 Gruppo utenti chiuso	73
2.6 Qiblah & preghiera	41	6.4 Tono del tastierino	59	9.6 Numero IMEI	73
3. Registri delle chiamate		6.5 Volume del tono del tastierino	59	9.7 Restrizione delle chiamate	74
3.1 Chiamate perse	42	7. Impostazioni		9.8 Chiamata in attesa	75
3.2 Chiamate ricevute	42	7.1 Lingua	60	9.9 Trasferimento della chiamata	76
3.3 Chiamate effettuate	42	7.2 Sfondo	61	9.10 Ripristino delle impostazioni predefinite	78
3.4 Cancella tutto	43	7.3 Il messaggio di saluto	61		
3.5 Durata delle chiamate	43	7.4 Il proprio numero	61		
4. Organizer		7.5 Inviare il proprio numero	61		
4.1 Allarme	44	7.6 Tono DTMF	61		
4.2 Agenda	46	7.7 Costo	62		
4.3 Calcolatrice	47	7.8 Connessione dei dati	63		
4.4 Cronometro	47	7.9 Configurazione delle impostazioni	63		
		7.10 Retro illuminazione	64		

Usare il menù

1. Contatti

So-2510 gestisce 4 differenti liste

Potete effettuare chiamate usando i numeri da ciascuna lista.

- Lista dei contatti
- Lista delle chiamate perse
- Lista delle chiamate ricevute
- Lista delle chiamate effettuate

Tra questi la più importante lista di numeri è la lista dei contatti. I numeri registrati con la lista dei contatti hanno i corrispondenti nomi, e i nomi vengono visualizzati nei registri delle chiamate invece dei numeri.

Il menù, i Contatti, include i contatti che avete salvato nella scheda SIM. Se avete già dei contatti salvati nella scheda SIM, Contatti nella memoria e quelli nella scheda SIM vengono visualizzati assieme.

Nel SO-2510 i contatti nella memoria del telefono e i contatti nella scheda SIM vengono gestiti separatamente. Quindi, per aggiungere un nuovo contatto, dovreste decidere se salvarlo nel cellulare oppure nella scheda SIM.

Quando salvate nella scheda SIM, la quantità massima di nomi e numeri varia in funzione del vostro provider

Quando salvate nel cellulare, un singolo contatto può avere un nome, il numero di casa, il numero dell'ufficio, fax, cellulare 1, cellulare 2, pager, e-mail, gruppo di chiamata. Potete anche scegliere uno di questi numeri come numero rappresentativo.

Il numero Massimo possibile di contatti è 255 con un Massimo di 6 nomi (SIM), 30 nomi (Cellulare) o 32 numeri.

Inoltre, quando effettuate una chiamata ad un nome della lista dei contatti premendo  cerca di connettersi al numero primario.

I numeri che sono salvati nei Contatti vengono visualizzati in tutte le liste con i loro rispettivi nomi.

- Lista delle chiamate effettuate
- Lista delle chiamate perse
- Lista delle chiamate ricevute

Contatti è molto utile con tutti i contenuti riguardanti le chiamate. Per esempio, quando il contatto di qualcuno è richiesto con "Composizione fissa", "Trasferimento di chiamata" o "Ricevente" (SMS), può essere usato tramite Opzioni.

Usare il menù

Inserire dettagli dei Contatti

Ci sono differenti metodi di inserire un nuovo contatto:

1. Prima immettete un numero da comporre e poi salvate il numero nei contatti premendo .
2. Selezionate sia "Telefono" o "SIM" come area di salvataggio.
3. Selezionate il tipo      .
4. Inserite il nome.
5. Inserite altri numeri.
6. Inserite una e-mail.
7. Selezionate il gruppo.



Impostare le chiamate veloci

Per le impostazioni delle chiamate veloci, inserite un numero e premete .
Può essere registrato con uno dei numeri da 2 a 9 , come desiderato.

8. Dopo aver inserito tutti i contenuti necessari, seleziona Salva.

Oppure.

1. Nella schermata di attesa premete  Menù.
2. Scorrete fino a Contatti e selezionate.
3. Scorrete fino ad Aggiungi Nome e selezionate.
 -  - 
4. Inserite Nome, Numero, E-mail, Gruppo.
5. Dopo aver immesso tutti i campi necessari, salvate.

Oppure.

Nel visualizzatore di messaggi SMS, Opzione → Salvare numero
Nella lista delle chiamate perse, Opzione → Salvare nei contatti
Nella lista delle chiamate ricevute, Opzione → Salvare nei contatti
Nella lista delle chiamate effettuate, Opzione → Salvare nei contatti

Usare il menù

Assegnare una composizione veloce (Composizione un solo tocco)

I contatti assegnati ad un numero da 2 a 9 possono essere chiamati premendo un singolo tasto.

Il numero della casella della posta vocale è salvata come 1, e i rimanenti numeri 2-9 possono essere usati solo per numeri registrati nei contatti.

1. Le impostazioni delle chiamate veloci nei contatti è spiegata meglio a pagina 35.

Oppure.

1. Nella schermata di attesa premete  Menù.
2. Scorrete fino a Contatti e selezionate.
3. Scorrete fino a Composizioni Veloci e selezionate.



4. Scorrete fino ad un numero e selezionate.
5. Premete  Assegnare.
6. Scorrete fino al contatto desiderato e Selezionate.
7. Scorrete fino a tipo di numero e selezionate.

1.1 Cercare

I numeri registrati sono disposti in nomi, e la ricerca può essere fatta facilmente immettendo un nome.

Assieme alla funzione di ricerca, se un certo numero deve essere usato con il cellulare, dovrebbe essere registrato con i contatti usando Aggiungi Nome.

- La ricerca per nome può essere fatta in due modi. Uno è premendo   fino a visualizzare il nome desiderato.
- L'altro è scrivendo il nome con il tastierino. Per immettere il nome fare come per Nuovo Messaggio.

Usare il menù

Funzioni supportate in ricerca:

1. I campi dei contatti più importanti possono essere visualizzati.
Opzione > Visualizzare
2. I contatti salvati possono essere modificati.
Opzione > Modificare
3. I numeri primari dei contatti possono essere chiamati.
Opzione > Chiamare
4. SMS possono essere spediti al cellulare 1 del contatto.
Opzione > Mandare SMS
5. La lingua di inserimento può essere cambiata.
Opzione > Lingua d'inserimento
6. I contatti selezionati possono essere cancellati.
Opzione > Cancellare
7. I contatti selezionati possono essere spostati in un'area di salvataggio diversa.
Opzione > Spostare
8. Un numero di contatti selezionati possono essere registrati con Chiamate Veloci.
Se esiste già un numero registrato, quello esistente verrà sostituito.
Opzione > Assegnare una connessione veloce
9. I contatti selezionati possono essere spostati in un gruppo.
Opzione > Aggiungere ad un gruppo

1.2 Aggiungere nome

Questo permette ad un nuovo contatto di essere registrato con il cellulare o la scheda SIM.

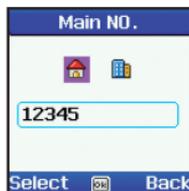
• 1.2.1 Aggiungere nome (Cellulare)



Selezionare il cellulare per aggiungere un contatto alla memoria flash.



Inserire le informazioni per il nome, casa, ufficio, fax, cellulare1, cellulare2, pager, e-mail e gruppo.



Se è stato immesso più di un numero, l'utente può scegliere un numero principale e salvarlo.

Il numero dei contatti che potete salvare è fino a 255.

Usare il menù

• 1.2.2 Aggiungere nome (SIM)



Scegliete la SIM per aggiungere un contatto alla scheda SIM.



Inserite le informazioni per il nome, il cellulare e il gruppo.

Il numero dei contatti che potete salvare nella scheda SIM dipende dalla capacità della scheda SIM.

1.3 Gruppo

Una volta che viene impostato un gruppo, è più facile gestire le persone registrate nei contatti. Un gruppo permette all'utente di gestire un numero di contatti, tramite la registrazione nel gruppo. Potete inoltre impostare una suoneria diversa per ogni gruppo, e mandare SMS ai membri di un gruppo abbastanza agevolmente. Per impostare un gruppo in contatti, durante l'operazione di inserimento contatti, usate  nella linea per spostare Gruppo al gruppo desiderato e salvate.

I contatti possono appartenere ad una delle seguenti nove categorie. I 9 gruppi base forniti possono essere usati con diversi nomi dall'utente, ma questi gruppi non possono essere cancellati dalla lista.



- | | |
|------------------|--------------|
| 1. Nessun gruppo | 2. Familiari |
| 3. Amici | 4. Lavoro |
| 5. VIP | 6. Altri1 |
| 7. Altri2 | 8. Altri3 |
| 9. Altri4 | |

Funzioni supportate in gruppo:

1. Per cambiare il nome del gruppo
Opzione > Cambiare nome del gruppo
2. Visualizzare i contatti inclusi nel gruppo
Opzione > Membro del gruppo
3. Cambiare suoneria del gruppo
Opzione > Suoneria del gruppo
4. Spedire SMS ad un Gruppo
Opzione > Mandare SMS

1.4 Chiamate veloci

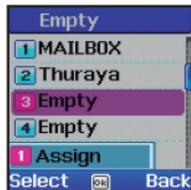
Nella schermata d'attesa

1. Premete  a  per 2 secondi.
Il nome assegnato viene visualizzato, il numero viene composto automaticamente.

Funzioni supportate in Chiamate veloci:

Quando il numero non è registrato (Possibile solo con i numeri registrati nei contatti.)

1. Assegnare
Selezionate > Assegnare



Quando il numero è registrato

1. Cambiate il numero registrato (il numero non è inserito direttamente, ma selezionate altri numeri registrati nei contatti).
Opzione > Modificare
2. Disattivare il numero registrato della connessione veloce.
Opzione > Cancella

Nota

- Nella modalità Definito dall'Utente, potete registrare I numeri salvati nella memoria del cellulare o nella scheda SIM.

Usare il menù

1.5 Composizione breve

Se premete composizione breve per un momento, si inizierà una connessione. Se questa funzione è impostata su "ATTIVA", la chiamata verrà attivata. Se impostata su "DISATTIVA", la chiamata non verrà attivata.

Nota

- La funzione che porta un contatto salvato nella scheda SIM mentre inserite un indirizzo +# nella schermata d'attesa, funzionerà normalmente indipendentemente dalla funzione di composizione breve. Per attivare la chiamata, premete "Chiamare" quando il contatto viene mostrato.



- Nella schermata di attesa premete  Menù.
- Scorrete fino a [Contatti] e selezionate.
- Scorrete fino a Composizione breve e selezionate.
- Scorrete fino a Attivo/Disattivo e premete OK.

1.6 Copiare

So-2510 gestisce i contatti della memoria del cellulare e quelli della scheda SIM separatamente. Questa funzione copia tutti i contatti salvati nel cellulare sulla scheda SIM e viceversa.

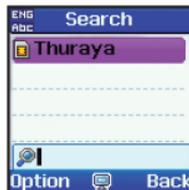
• 1.6.1 Da SIM al telefono

Copia i contatti nella scheda SIM sul telefono, e i nomi e i numeri dei contatti sono copiati come nomi e numeri principali dei contatti del Telefono.

1.6.1.1 Uno per uno:



Trasferite un contatto dalla SIM al telefono.



Cercate un contatto e trasferitelo in un'altra locazione.

Usare il menù

1.6.1.2 Tutti:

Trasferite tutti i contatti dalla SIM al telefono.



Premete Copiare nella schermata.



- **1.6.2 Dal telefono alla SIM**

Copia i contatti dal telefono alla scheda SIM.

I nomi e i numeri principali nei contatti del cellulare sono copiati sulla scheda SIM e il resto dei numeri viene ignorato.

Le procedure per usare Dal telefono alla SIM sono uguali da SIM al telefono.

1.7 Cancellare

Cancella I contatti nella memoria del telefono o nella scheda SIM.

- **1.7.1 Uno per uno**

Cancella i contatti uno per uno.

- **1.7.2 Tutti**

Cancella tutti i contatti nella memoria del telefono o nella scheda SIM, oppure in entrambe allo stesso tempo.

- 1.7.2.1 Telefono :

Cancella tutti i contatti nella memoria del telefono.

- 1.7.2.2 SIM :

Cancella tutti i contatti nella scheda SIM.

- 1.7.2.3 Telefono & SIM

Cancella tutti i contatti in entrambi, la memoria del telefono e la scheda SIM.

1.8 Stato della memoria

Mostra lo spazio totale usato e Il numero dei contatti nella memoria del telefono e nella scheda SIM.

Possono essere salvati nel cellulare fino a 255 contatti. Il numero dei contatti che può essere salvato nella scheda SIM varia a seconda del tipo di scheda SIM e del provider.



Usare il menù

2. Navigazione

La posizione attuale, la direzione e la direzione verso una destinazione sono visualizzati dall'utente dalle informazioni Geografiche che sono state ricevute dai satelliti GPS.

2.1 Posizione Attuale

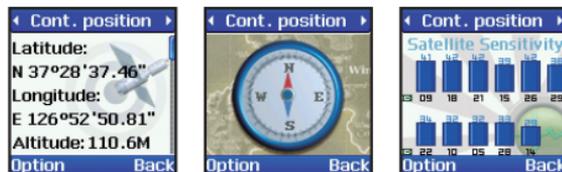
Mostra informazioni sulla posizione attuale inclusi longitudine, latitudine, altitudine, UTC (Ora Coordinata Universale - formalmente conosciuta come GMT) e sul conto del satellite.

Le funzioni supportate in posizione attuale sono le seguenti.

1. Per salvare la posizione attuale in Itinerari.
Opzione > Salvare
2. Paragona la relazione riguardante la posizione che esiste tra la posizione attuale e l'itinerario
Opzione > Posizione relativa
3. Trasmettete la posizione attuale via SMS.
Opzione > Mandare tramite SMS
4. Informazioni sulla posizione attuale vengono spedite al PC, quando connessi ad un PC:
Opzione > Connettere al PC
Le impostazioni di connessione e il cavo dovrebbero essere connessi prima di selezionare Iniziare.

2.2 Posizione Continua

Mantenendo la connessione con il GPS, mostrerà la latitudine, longitudine, altitudine, UTC, disponibilità di satelliti, velocità PDOP (Posizione con diluizione di precisione) e informazioni direzionali. Usando , gli utenti possono visualizzare selettivamente le informazioni numeriche e capire lo stato di sensibilità del satellite attuale.



Le funzioni supportate in posizione continua sono le seguenti.

1. Per salvare la posizione attuale in Itinerari.
Opzione > Salvare
2. Paragonare la relazione posizionale con la posizione corrente in itinerari.
Opzione > Posizione relativa
3. Trasmette la posizione attuale via SMS.
Opzione > Mandare tramite SMS
4. Connessi ad un computer, spedisce la posizione attuale al computer.
Opzione > Connettere al PC
Le impostazioni di connessione e il cavo dovrebbero essere connessi prima di selezionare Iniziare.

Usare il menù

2.3 Itinerari

Gestisce tutti gli Itinerari usati in SO-2510, entrambi dal ricevitore del cellulare GPS, e gli itinerari ricevuti dal SMS.

Funzioni supportate in Itinerari:

1. Per visualizzare i campi degli Itinerari.
Opzione > Visualizzare
2. Per cercare un Itinerario. (Solo il nome)
Opzione > Cercare
3. Per creare un nuovo Itinerario (Quantità massima: 200)
Opzione > Nuovo
L'utente può inserire le coordinate di un luogo.
4. Per cambiare il nome all'Itinerario.
Opzione > Rinomina
5. Per cancellare l'Itinerario selezionato.
Opzione > Cancellare
6. Per paragonare le informazioni di posizione dell'Itinerario selezionato con un Itinerario differente.
Opzione > Posizione relativa

7. Per navigare fino all'Itinerario selezionato.
Opzione > Navigazione



Informazioni numeriche e direzionali possono essere controllate usando . La freccia punta in direzione della destinazione.

8. Per mandare un Itinerario esistente via SMS.
Opzione > Mandare tramite SMS
9. Connessi ad un computer, spedisce la posizione attuale al computer.
Opzione > Connettere al PC
Le impostazioni di connessione e il cavo dovrebbero essere connessi prima di selezionare Iniziare.

Usare il menù

2.4 Rintracciamento del luogo

La funzione di rintracciamento del luogo mostra gli itinerari nel telefono o li manda al PC ad intervalli regolari come configurato nell'ora di rintracciamento (2.5.2).



Funzioni supportate in rintracciamento del luogo:

1. Mostra gli itinerari rintracciati nel Telefono.
Opzione > Attivo (Telefono)
2. Manda l'itinerario rintracciato al PC.
Opzione > Attivo (PC)

2.5 Impostazioni

Questa opzione del menù configura il formato dello schermo coordinato usato dal GPS e dal tempo di rintracciamento.

• 2.5.1 Formato

E' un'impostazione del formato per visualizzare le informazioni di posizione ricevute.

2.5.1.1 DD.ddddd:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "DD.ddd".

2.5.1.2 DD/MM/SS.ss:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "DD/MM/SS.ss".

2.5.1.3 DD/MM/SS:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "DD/MM/SS".

2.5.1.4 DD/MM.mm:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "DD/MM.mm".

2.5.1.5 MGRS:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "MGRS".

2.5.1.6 UTM:

Converte le informazioni delle coordinate nel formato "UTM".

Usare il menù

● 2.5.2 Tempo di rintracciamento

Imposta l'intervallo di tempo da rintracciare solo nel rintracciamento del luogo (opzione > telefono).

2.5.2.1 1 secondo:

Aggiorna l'itinerario ogni 1 secondo.

2.5.2.2 3 secondi:

Aggiorna l'itinerario ogni 3 secondi.

2.5.2.3 10 secondi:

Aggiorna l'itinerario ogni 10 secondi.

2.5.2.4 30 secondi:

Aggiorna l'itinerario ogni 30 secondi.

2.5.2.5 1 minuto:

Aggiorna l'itinerario ogni 1 minuto.

2.5.2.6 3 minuti:

Aggiorna l'itinerario ogni 3 minuti.

2.5.2.7 5 minuti:

Aggiorna l'itinerario ogni 5 minuti.

2.5.2.8 10 minuti:

Aggiorna l'itinerario ogni 10 minuti.

2.5.2.9 15 minuti:

Aggiorna l'itinerario ogni 15 minuti.

2.5.2.10 30 minuti:

Aggiorna l'itinerario ogni 30 minuti.

2.5.2.11 1 ora:

Aggiorna l'itinerario ogni 1 ora.

2.6 Qiblah & preghiera

Fornisce informazioni riguardo la Mecca religiosa.



Qiblah & preghiera supporta le seguenti sotto funzioni.

1. Ricevere nuove informazioni riguardo Qiblah & preghiera.
Opzione > aggiorna l'ora
2. Impostate Fede Musulmana per ricevere informazioni riguardo Qiblah & preghiera.
Opzione > Fede Musulmana
3. Impostare l'allarme riguardo Qiblah & preghiera.
Opzione > Promemoria preghiera

Usare il menù

3. Registri delle chiamate

Questa funzione visualizza i registri delle chiamate dividendoli nelle seguenti categorie: perse, ricevute ed effettuate. In ogni categoria si possono salvare 20 registri delle chiamate con indicazione della durata di ogni chiamata.

I numeri registrati nell'elenco dei contatti vengono visualizzati come nomi ed ogni nome dall'elenco corrisponde proprio a questo numero.



3.1 Chiamate perse

Visualizza le chiamate perse (quando l'utente non è disponibile o la chiamata viene rifiutata) in una lista, cominciando dall'ultima.

Le funzioni supportate per le chiamate perse sono le seguenti.

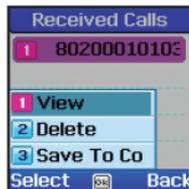
1. Per vedere il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Visualizza
2. Per cancellare il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Cancella
3. Per salvare il numero dal quale proviene la chiamata selezionata nella rubrica dei contatti
Opzione > Salva nei contatti

3.2 Chiamate ricevute

Visualizza le chiamate ricevute (ricevute, ricevute durante un'altra chiamata) in una lista, cominciando dall'ultima.

Le funzioni supportate per le chiamate ricevute sono le seguenti:

1. Per vedere il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Visualizza
2. Per eliminare il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Cancella
3. Per salvare il numero dal quale proviene la chiamata selezionata nella rubrica dei contatti
Opzione > Salva nei contatti



3.3 Chiamate effettuate

Visualizza le chiamate in uscita (in uscita, in uscita durante una chiamata) in una lista, cominciando dall'ultima.

Le funzioni supportate per le chiamate effettuate sono le seguenti:

1. Per vedere il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Visualizza
2. Per eliminare il registro della chiamata selezionata.
Opzione > Cancella
3. Per salvare il numero di telefono per la chiamata selezionata nell'elenco dei contatti:
Opzione > Salva nei contatti



Usare il menù

3.4 Cancella tutto

Cancella tutti i registri delle chiamate selezionati.

- **3.4.1 Chiamate perse**

Cancella tutti i registri delle chiamate perse selezionati (quando l'utente non è disponibile o la chiamata viene rifiutata).

- **3.4.2 Chiamate ricevute**

Cancella tutti i registri delle chiamate ricevute selezionate (ricevute, ricevute durante una chiamata).

- **3.4.3 Chiamate effettuate**

Cancella tutti i registri delle chiamate effettuate selezionate (in uscita, in uscita durante una chiamata).

- **3.4.4 Tutti**

Cancella tutti i registri delle chiamate.

3.5 Durata delle chiamate

Visualizza la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate ricevute, delle chiamate effettuate e di tutte le chiamate.

- **3.5.1 L'ultima chiamata**

Visualizza l'ora e la durata dell'ultima chiamata.

- **3.5.2 Chiamate ricevute**

Visualizza il numero delle chiamate ricevute e la durata totale delle chiamate ricevute.

- **3.5.3 Chiamate effettuate**

Visualizza il numero delle chiamate effettuate e la durata totale delle chiamate effettuate.

- **3.5.4 Tutte le chiamate**

Visualizza il numero di tutte le chiamate e la durata totale di tutte le chiamate.

- **3.5.5 Reset**

Inizializza la cronologia delle chiamate.

- 3.5.5.1 Voce

Inizializza tutti i registri delle chiamate vocali.



Usare il menù

4. Organizer

Contiene le seguenti applicazioni: Allarme, Agenda, Calcolatrice e Cronometro.

4.1 Allarme

Nel telefonino sono disponibili 3 diversi tipi di allarmi: singolo, quotidiano e mattutino.

• 4.1.1 Allarme singolo

Questo allarme suona solo una volta e poi sparisce.



- : Ora attuale
- : Singolo/spento
- : Ora dell'allarme
- : Numero di segnali
- : Tempo d'intervallo
- : Suono dell'allarme

sposta il cursore al campo d'immissione successivo e serve per modificare il valore immesso nel campo.

Per impostare un allarme:

Nella modalità di allarme singolo

1. Cambiare "spento" a "singolo" premendo .
2. Spostare il cursore all'ora dell'allarme con ed immettere l'ora desiderata.
3. Spostare il cursore al numero di segnali con e cambiare il numero di segnali ripetuti premendo .
4. Spostare il cursore al tempo d'intervallo con e cambiare il tempo d'intervallo fra gli allarmi ripetuti premendo .
5. Spostare il cursore al suono dell'allarme con e selezionare il suono desiderato premendo .
6. Premere (Selezionare - Ok) per salvare le impostazioni.

Usare il menù

01

02

03

Usare il menù

04

• 4.1.2 Chiamata mattutina

Chiamata mattutina è un allarme che deve essere impostato in ciclo: da lunedì a venerdì, da sabato a domenica, da sabato a mercoledì e da giovedì a venerdì.



Per impostare un allarme:

Nella modalità di chiamata mattutina

1. Cambiare "spento" al periodo desiderato premendo .
2. Spostare il cursore all'ora dell'allarme con  ed immettere l'ora desiderata.
3. Spostare il cursore al numero di segnali con  e cambiare il numero di segnali ripetuti premendo .
4. Spostare il cursore al tempo d'intervallo con  e cambiare il tempo d'intervallo fra gli allarmi ripetuti premendo .
5. Spostare il cursore al suono dell'allarme con  e selezionare il suono desiderato premendo .
6. Premere  (Selezionare - Ok) per salvare le impostazioni.

• 4.1.3 Allarme quotidiano

Allarme quotidiano è un allarme che suona ogni giorno.



Per impostare un allarme:

Nella modalità di allarme quotidiano

1. Cambiare "spento" a "allarme quotidiano" premendo .
2. Spostare il cursore all'ora dell'allarme con  ed immettere l'ora desiderata.
3. Spostare il cursore al numero di segnali con  e cambiare il numero di segnali ripetuti premendo .
4. Spostare il cursore al tempo d'intervallo con  e cambiare il tempo d'intervallo fra gli allarmi ripetuti premendo .
5. Spostare il cursore al suono dell'allarme con  e selezionare il suono desiderato premendo .
6. Premere  (Selezionare - Ok) per salvare le impostazioni.

Usare il menù

Per spegnere l'allarme:

Nella modalità di allarme quotidiano

1. Premere  (Stop) per disattivare l'allarme.
Funzione "Ripeti" è adesso annullata.
2. Premere i tasti  (Snooze) and  (Fine) oppure aspettare 60 secondi per passare alla modalità "inattivo".
La funzione di ripetizione dell'allarme rimarrà così come è stata precedentemente configurata,



4.2 Agenda

L'agenda è divisa in mesi e la settimana comincia la domenica.

27.6.2006						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Option  Back

 : Data nell'agenda.

 : Data indicata dal cursore.

 27 : Oggi.

 : Mostra i contenuti registrati relativi al giorno indicato dal cursore.

Le funzioni supportate dall'agenda sono le seguenti.

1. Per aggiungere un promemoria alla data selezionata:
Opzione > Aggiungi
2. Per vedere i promemoria della data selezionata (identico a .)
Opzione > Visualizza
3. Per cancellare tutti i promemoria registrati.
Opzione > Cancella tutti
Per cancellare un promemoria dalla data selezionata, nel promemoria visualizzato bisogna usare la funzione Del.
4. Per andare ad una data determinata:
Opzione > Vai alla Data.

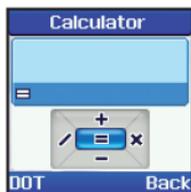
Premere  per tornare al mese precedente rispetto alla data odierna e  per passare al mese successivo rispetto alla data odierna.
Premere  per tornare all'anno precedente rispetto alla data odierna e  per passare all'anno successivo rispetto alla data odierna.

Usare il menù

Nell'agenda

1. Selezionare la data desiderata usando  .
2. Visualizzare l'agenda premendo .
3. Quando l'agenda verrà visualizzata, premere  per immettere un testo nella modalità Edit.
4. Quando l'immissione è completa, premere  per salvarla.

4.3 Calcolatrice



-  : Aggiunge i valori immessi.
-  : Sottrae i valori immessi.
-  : Divide i valori immessi.
-  : Moltiplica i valori immessi.
-  : Visualizza i risultati di un calcolo.
-  : Immette le figure applicabili.
-  : Immette i punti decimali.
-  : Elimina le figure immesse.

4.4 Cronometro

Il cronometro può memorizzare fino a 20 intertempi. Nella schermata iniziale  memorizza i risultati e passa automaticamente fra Start e Stop.



-  : Start/Stop/Continua
-  : Torna/Giro/Reset
-  : Nella modalità di intertempo viene visualizzato il tempo precedente impiegato per percorrere un giro.
-  : Nella modalità di intertempo viene visualizzato il tempo successivo impiegato per percorrere un giro.

Usare il menù

5. Messaggi

Con il menù dei messaggi si possono usare varie funzioni relative ai messaggi come:

- SMS
- Messaggi vocali
- Messaggi con informazioni

Per quanto riguarda un messaggio lungo, potete usare l'opzione Nuovo Messaggio ed immettere fino a 10 pagine (67 caratteri per le lingue arabe e 153 caratteri per l'alfabeto latino). Il messaggio verrà inviato o salvato con "frammenti" di 67 o 153 caratteri.

Per questo motivo potete visualizzare i messaggi sulle pagine generate nelle caselle dei messaggi "in arrivo" o "inviati".

Per leggere, editare, inviare o cancellare messaggi lunghi, dovete selezionare una delle pagine – il processo verrà applicato su tutte le pagine del messaggio.

5.1 Nuovo messaggio

Il compositore di messaggi del telefonino SO-2510 supporta la funzione di SMS Concatenato (Servizio di messaggi brevi). Questa funzione permette di mandare e ricevere messaggi di testo (SMS) la cui lunghezza supera i soliti limiti di 70 lettere (lingue arabe) o 160 caratteri (lingue latine). Messaggi lunghi possono essere composti come un'unità e in seguito vengono divisi in frammenti più piccoli prima di essere mandati via rete. Messaggi spediti in questa maniera possono essere visualizzati come un solo messaggio, se un terminal supporta la modalità di messaggio concatenato, ma nel caso di altri terminali verrà visualizzato come più messaggi. Composizione di un messaggio di testo viene effettuata nella stessa maniera che è stata spiegata nella sezione Nuovo Messaggio.

Invia (Opzione> Invia)

Quando nel menù viene selezionata l'opzione Invia, il messaggio verrà automaticamente salvato nella cartella "in uscita" ed in seguito verrà inviato. Quando tutti i messaggi verranno inviati correttamente, i messaggi dalla cartella "In uscita" verranno spostati nella cartella dei messaggi inviati. Se durante l'invio si è verificato un errore, i messaggi inviati verranno spostati nella cartella dei messaggi inviati, mentre i messaggi non inviati rimarranno nella cartella "in uscita".

Aggiungi un destinatario (Opzione > Aggiungi destinatari)

Immettere il numero di destinatari, ai quali deve essere inviato il messaggio - il numero può essere immesso direttamente tramite il tastierino oppure può essere trovato nella rubrica dei contatti ed immesso premendo il tasto . Si possono immettere fino a 10 destinatari – dopo aver scelto tutti i destinatari, premere  per finire l'immissione.

Usare il menù

Salva (Opzione > Salva)

Questa funzione serve per salvare una bozza di messaggio nella cartella delle bozze).

Esito di consegna (Opzione > Esito di consegna)

Quando il messaggio verrà consegnato, il server della rete genererà apposita notifica.

Formato (Opzione> Formato)

Sono disponibili i seguenti formati di messaggi: Testo, Fax, E-mail o ERMES. In genere, i messaggi scambiati fra telefonini sono trasmessi come testo. (vedi pagina 54)

Validità (Opzione > Validità)

La funzione di validità serve per determinare per quanto tempo il messaggio deve essere conservato sul server SMS. Sono disponibili le seguenti opzioni: Massimo, 1 ora, 6 ore, 1 giorno, 3 giorni e 1 settimana. (vedi pagina 55)

Conferma di lettura (Opzione > Conferma di lettura)

Se durante l'invio di un messaggio l'opzione di Conferma di lettura è ATTIVA, quando il destinatario leggerà il Vostro messaggio, riceverete un messaggio automatico "Letto".

5.2 In arrivo

L'arrivo di un messaggio di testo o di un messaggio vocale può essere visualizzato nella cartella "In arrivo". Nella cartella "in arrivo" del telefonino si possono memorizzare fino a 150 messaggi. Per quanto riguarda la scheda SIM, si possono memorizzare in questa 150 messaggi + la capacità di memoria SIM, però il numero di messaggi che possono essere memorizzati può variare a seconda della scheda SIM. Nella cartella "In arrivo" i messaggi vengono visualizzati cominciando dagli ultimi arrivati. Per facilitare la ricerca di messaggi, viene visualizzata la prima parte di ogni messaggio. I nuovi messaggi di testo o messaggi vocali sono visualizzati nella linea dell'indicatore con l'icona  e l'icona . Il tono di suoneria per segnalare l'arrivo di un messaggio.  indica l'arrivo di un nuovo messaggio di testo – quando tutti i messaggi di testo saranno stati visualizzati, l'indicatore sparirà. L'icona  indica l'arrivo di un nuovo messaggio vocale. Per ascoltare i messaggi andate alla casella della posta vocale. (Composizione veloce 1)

Le seguenti icone vengono visualizzate davanti al messaggio per permettervi di controllare lo stato dei messaggi: Se sia la memoria del telefonino e la memoria della scheda SIM sono riempite con i messaggi in arrivo, apparirà .



-  : SMS non letti in SIM
-  : Leggi SMS in SIM
-  : SMS non letti nel telefonino
-  : Leggi SMS nel telefonino

Il contenuto di un messaggio viene visualizzato dopo aver premuto .

Usare il menù

Le funzioni supportate dalla cartella “In arrivo” sono le seguenti.

1. Per visualizzare il contenuto del messaggio (identico come )

Opzione > Seleziona

Nel visualizzatore di messaggi sono disponibili le seguenti funzioni:

Rispondi, Inoltra, Salva il numero, Copia, Copiare su Modelli, Cancella.

2. Per rispondere al mittente del messaggio

Opzione > Rispondi

Dopo aver selezionato l'opzione Rispondi, il numero del mittente viene automaticamente registrato e si può procedere alla composizione del messaggio.

3. Per inviare un messaggio di testo ad un'altra persona.

Opzione > Inoltra

Il messaggio attuale può essere modificato ed inoltrato ad un altro destinatario. La funzione “inoltra” permette di modificare il contenuto del messaggio sullo schermo. Se questa opzione non è richiesta, selezionare Opzione > Aggiungi destinatari ed immettere il numero di telefono di un'altra persona, dopodichè selezionate Opzione > Invia.

4. Per salvare il numero di telefono del mittente

Opzione > Salva il numero

Le informazioni dettagliate sulla modalità di memorizzazione dei numeri di telefono sono state presentate nella sezione 1.2 Aggiungi nome.

5. Per copiare il messaggio all'altra memoria

Opzione > Copia

Se il messaggio è salvato nella scheda SIM, verrà copiato nella memoria del telefonino.

Se il messaggio è salvato nella memoria del telefonino., verrà copiato nella scheda SIM.

6. Per spostare il messaggio ricevuto nella cartella dei modelli

Opzione > Copiare su Modelli

Il messaggio attuale verrà salvato come un modello.

Se il messaggio ricevuto deve essere citato, sarebbe opportuno registrarlo nella cartella dei modelli. Dopo la registrazione del messaggio come un modello, esso non verrà cancellato. Se il messaggio supera 70 lettere (lingue arabe) o 160 lettere (lingue europee), solo 70 o 160 caratteri verranno salvati come un modello.

7. Per cancellare il messaggio selezionato.

Opzione > Cancella

Se volete cancellare tutti i messaggi ricevuti, potete usare l'opzione Cancella tutto > In arrivo (5.10.1).

I messaggi vocali

Quando nella casella della posta vocale arriva un nuovo messaggio, viene generata una notifica.

Connessione al server dei messaggi vocali :

Per accedere alla casella della posta vocale, andate a 9.

Sicurezza > Trasferimento della chiamata > 9.9.1. Voce e

selezionate uno dei sottomenù (9.9.1.1~ 9.9.1.5).

In seguito andate a 9.9.1.1.1 Attiva > Posta vocale ed immettete

il numero della casella dei messaggi vocali. Per accedere alla casella della posta vocale, sulla schermata d'attesa premete #1 o premete il tasto “Invia” sul messaggio della posta vocale.

Numero della posta vocale:

Questa funzione vi permette di cambiare il numero della posta vocale in caso di necessità.

Usare il menù

Visualizzatore di messaggi

Tutti i messaggi ricevuti possono essere letti nel visualizzatore di messaggi.

Per ogni messaggio di testo ricevuto viene visualizzato l'ora di ricezione, il numero del mittente ed il contenuto del messaggio.

Se il numero del mittente è registrato nella rubrica dei contatti, invece del numero verrà visualizzato il nome.



5.3 Bozza

Quando un messaggio di testo viene salvato durante la composizione, viene salvato nella cartella delle Bozze.

La capacità disponibile permette di salvare fino a 100 messaggi + la memoria SIM.

Funzioni supportate in Bozze

1. Per visualizzare il contenuto del messaggio (identico come ).

Opzione > Seleziona

Nel visualizzatore di messaggi sono disponibili le seguenti funzioni :
Edita, Invia, Copia, Copiare su Modelli, Cancella.

2. Per scrivere un nuovo messaggio

Opzione > Nuovo

Nella cartella delle Bozze è possibile scrivere un nuovo messaggio.

3. Per editare il contenuto del messaggio

Opzione > Edita

4. Per inviare il messaggio selezionato.

Opzione > Invia

5. Per copiare il messaggio in un'altra memoria

Opzione > Copia

Se il messaggio è salvato nella scheda SIM, verrà copiato nella memoria del telefonino. Se il messaggio è salvato nella memoria del telefonino., verrà copiato nella scheda SIM.

6. Per spostare il messaggio selezionato nella cartella dei modelli

Opzione > Copiare su Modelli

Il messaggio attuale verrà salvato come un modello.

Usare il menù

7. Per cancellare il messaggio selezionato.

Opzione > Cancella

Se volete cancellare tutti i messaggi salvati nelle Bozze, potete usare l'opzione Cancella tutto > Bozze (5.10.2).

5.4 Messaggi inviati

I messaggi inviati correttamente dalla casella In uscita/Bozze vengono salvati automaticamente.

Nella casella "inviati" si possono salvare fino a 150 messaggi + la capacità della scheda SIM.

Le funzioni supportate dalla cartella "Inviati" sono le seguenti.

1. Per visualizzare il contenuto del messaggio (identico come )
Opzione > Seleziona
2. Per editare il contenuto del messaggio selezionato
Opzione > Edita
3. Per inviare il messaggio selezionato.
Opzione > Invia
4. Per copiare il messaggio in un'altra memoria
Opzione > Copia
Se il messaggio è salvato nella scheda SIM, verrà copiato nella memoria del telefonino. Se il messaggio è salvato nella memoria del telefonino., verrà copiato nella scheda SIM.
5. Per spostare il messaggio selezionato nella cartella dei modelli
Opzione > Copiare su Modelli
Il messaggio attuale verrà salvato come un modello.
6. Per cancellare il messaggio selezionato.
Opzione > Cancella
Se volete cancellare tutti i messaggi inviati potete usare l'opzione Cancella tutto > Messaggi Inviati (5.10.3)

5.5 In uscita

Quando nel menù del nuovo messaggio viene selezionata l'opzione Invia, il messaggio verrà automaticamente salvato nella casella "in uscita" ed in seguito verrà inviato.

Quando tutti i messaggi verranno inviati correttamente, i messaggi dalla casella "In uscita" verranno spostati nella casella dei messaggi inviati. Se durante l'invio si è verificato un errore, i messaggi inviati verranno spostati nella casella dei messaggi inviati, mentre i messaggi non inviati rimarranno nella casella "in uscita". Nella casella "In uscita" si possono salvare fino a 50 messaggi. La casella "in uscita" utilizza solo la memoria del telefonino.

Funzioni supportate in "In uscita"

1. Per visualizzare il contenuto del messaggio (identico come )

Opzione > Seleziona

Nel visualizzatore di messaggi sono disponibili le seguenti funzioni:
Edita, Invia e Cancella.

2. Per editare il contenuto del messaggio

Opzione > Edita

I messaggi possono essere editati usando il metodo descritto nella sezione Nuovo Messaggio. (vedi pagina 23)

3. Per inviare i messaggi, la cui trasmissione è precedentemente fallita

Opzione > Invia

4. Per cancellare il messaggio selezionato.

Opzione > Cancella

Se volete cancellare tutti i messaggi salvati nella cartella "in uscita", potete usare l'opzione Cancella tutto> In uscita (5.10.4).

Visualizzatore di messaggi

Tutti i messaggi, la cui trasmissione è fallita, possono essere letti nel visualizzatore di messaggi.



Usare il menù

5.6 Modelli

Le frasi usate più spesso possono essere registrate. SO-2510 fornisce 15 modelli predefiniti. Puoi usare fino a 25 modelli inclusi quelli predefiniti.

Le funzioni supportate dai “Modelli” sono le seguenti.

1. Per visualizzare il contenuto del modello: (identico come )
Opzione > Seleziona
2. Per aggiungere un nuovo modello
Opzione > Aggiungi
3. Per inviare il modello selezionato dopo averlo editato
Opzione > inserisci
Immettere il modello selezionato nell'editor nel Nuovo Messaggio per scrivere un nuovo messaggio utilizzando il modello.
4. Per salvare dopo aver modificato i modelli selezionati.
Opzione > Modifica
Modifica il modello selezionato.
5. Per inviare un SMS con il modello selezionato
Opzione > Invia
6. Per cancellare il modello selezionato.
Opzione > Cancella
Per eliminare tutti i modelli, premere Cancella tutti > Modelli (5.10.5)

5.7 Impostazioni

• 5.7.1 Centro servizi

Per poter inviare messaggi, l'utente deve immettere il numero di Centro servizi fornito dal provider.

Si possono salvare fino a 5 numeri di centri servizi, ma si può sceglierne uno solo.

Selezionare 5 Messaggi > 7 Impostazioni > 1 Centro Servizi >  poi immettere e salvare il numero fornito dal provider.

Per impostare un numero di centro servizi, immetterlo nella rubrica dei contatti e premere .

• 5.7.2 Formato

Per configurare il formato del messaggio, sono disponibili le seguenti opzioni: Testo, Fax, E-mail o ERMES.

5.7.2.1 Testo :

È il formato adatto per trasmettere i messaggi di testo.

5.7.2.2 Fax :

È il formato adatto per trasmettere i messaggi nella modalità fax.

5.7.2.3 E-mail :

È il formato adatto per trasmettere i messaggi via e-mail.

5.7.2.4 ERMES :

È un sistema della gestione dei messaggi usato in Europa.

- **5.7.3 Esito di consegna**

Si può richiedere l'esito di consegna del messaggio, generato dalla rete.

5.7.3.1 Attivato :

Viene richiesto l'esito di consegna.

5.7.3.2 Disattivato :

Non viene richiesto l'esito di consegna.

- **5.7.4 Validità**

Se il telefono del destinatario è spento o il destinatario si trova fuori zona di copertura, il messaggio da voi inviato è salvato sul server SMS e viene ritrasmesso non appena il destinatario può ricevere il segnale.

5.7.4.1 Massimo :

Il messaggio è conservato nel centro SMS per il periodo massimo previsto.

5.7.4.2 1 ora :

Il messaggio è conservato nel centro SMS per un'ora.

5.7.4.3 6 ore :

Il messaggio è conservato nel centro SMS per 6 ore.

5.7.4.4 1 giorno :

Il messaggio è conservato nel centro SMS per un giorno.

5.7.4.5 3 giorni

Il messaggio è conservato nel centro SMS per tre giorni.

5.7.4.6 1 settimana

Il messaggio è conservato nel centro SMS per una settimana.

5.7.5 Conferma di lettura

Il mittente richiede dal destinatario di confermare l'avvenuta lettura del messaggio.

5.7.5.1 Attivata :

Mentre viene inviato il messaggio, il mittente richiede la conferma di lettura.

5.7.5.2 Disattivata :

Mentre viene inviato il messaggio, il mittente non richiede la conferma di lettura.

Usare il menù

5.8 Messaggi con informazioni

Messaggi con informazioni sono un servizio offerto dalla rete. Vengono spediti come messaggi di testo e offrono una vasta varietà tematica, es. il tempo, il traffico, le attualità ecc. Potete scegliere gli argomenti di vostro interesse e controllare i messaggi ricevuti nella cartella "In arrivo" del menù dei messaggi con informazioni. Comunque nella cartella "in arrivo" dei messaggi con informazioni si possono conservare solo 50 messaggi.

Per ricevere i messaggi con informazioni

Nel menù dei messaggi con informazioni :

1. Scegliere 1. Stato ed impostarlo come ATTIVO.
2. Scegliere 4. Argomento, immettere l'ID del canale ed il titolo, dopodichè selezionare Salva.
3. Nel menu delle opzioni della lista dei temi, scegliere "Seleziona" e salvare l'ID del tema nella memoria SIM.
4. Scegliere 3. Impostare le lingue in cui volete ricevere i messaggi con informazioni.

● 5.8.1 Stato

Serve per impostare il servizio dei messaggi con informazioni come attivato o disattivato.

5.8.1.1 Attivato: Per ricevere i messaggi con informazioni bisogna impostare questa opzione come attiva.

5.8.1.2 Disattivato: Per non ricevere i messaggi con informazioni bisogna impostare questa opzione come disattivata.

● 5.8.2 In arrivo

In questa cartelle si possono visualizzare i messaggi con informazioni ricevuti, inoltre si possono salvare fino a 50 messaggi.

Le funzioni supportate dalla cartella "In arrivo" sono le seguenti.

● 5.8.3 Lingua

Serve per selezionare una lingua in cui riceverete i messaggi con informazioni; si possono selezionare fino a 10 lingue.

Puoi selezionare e salvare una lingua usando il "tasto soffic1 

● 5.8.4 Argomenti

Questa funzione serve per impostare gli argomenti sui quali l'utente desidera ricevere messaggi con informazioni. Scegliete gli argomenti del vostro interesse nel menu dei messaggi con informazioni. Immettere l'ID del canale (L'identificatore della categoria d'argomenti) e premere 

Immettere il titolo dell'argomento e premere . Sia l'ID del canale, sia il titolo dell'argomento verranno salvati nella memoria. Si possono salvare fino a cinque argomenti.

5.9 Stato della memoria

Quest'opzione serve per visualizzare la memoria utilizzata rispetto a tutta la memoria allocata disponibile nel telefonino e nella scheda SIM per salvare i messaggi.

Il numero dei messaggi allocati nella memoria del telefonino è 500 – per quanto riguarda la scheda SIM, la capacità ed il numero variano a seconda della scheda SIM.

5.10 Cancella tutto

Cancella tutti i messaggi nell'area selezionata.

- **5.10.1 In arrivo**

Cancella tutti i messaggi nella cartella "In arrivo". I messaggi salvati nel centro della posta vocale non vengono cancellati.

- **5.10.2 Bozza**

Cancella tutti i messaggi nella cartella "Bozze".

- **5.10.3 Messaggi inviati**

Cancella tutti i messaggi nella cartella "Inviati".

- **5.10.4 In uscita**

Cancella tutti i messaggi nella cartella "In uscita".

- **5.10.5 Modelli**

Cancella tutti i messaggi nella cartella "Modelli".

- **5.10.6 Telefonino**

Cancella tutti i messaggi salvati nel telefonino.

- **5.10.7 SIM**

Cancella tutti i messaggi salvati nella scheda SIM.

- **5.10.8 Tutti**

Cancella tutti i messaggi salvati nel telefonino e nella scheda SIM.

Usare il menù

6. Impostazione del suono

Serve per configurare tutti i suoni usati nel telefonino SO-2510.

6.1 Suoneria

È il suono che si sente durante una chiamata in arrivo.

Il suono viene sostituito se nel registro dei contatti è stata cambiata la suoneria (vedi pagina 59).

- 6.1.1 Suoneria Thuraya
- 6.1.2 Tema Thuraya
- 6.1.3 Beethoven
- 6.1.4 Segnale acustico
- 6.1.5 Celaeno
- 6.1.6 Chopin
- 6.1.7 Crociera
- 6.1.8 Maia
- 6.1.9 Schiaccianoci
- 6.1.10 Sirena
- 6.1.11 Clacson calderaia
- 6.1.12 Vivaldi
- 6.1.13 Concerto
- 6.1.14 Konigin
- 6.1.15 La donna
- 6.1.16 Libiamo
- 6.1.17 Minuetto in Sol maggiore

- 6.1.18 Mozart
- 6.1.19 Animosità
- 6.1.20 Libero
- 6.1.21 Felicità
- 6.1.22 Risoluzione
- 6.1.23 Tecno
- 6.1.24. Selvaggio
- 6.1.25 Suoneria 01
- 6.1.26 Suoneria 02
- 6.1.27 Suoneria 03
- 6.1.28 Suoneria 04
- 6.1.29 Suoneria 05
- 6.1.30 Suoneria 06



Usare il menù

6.2 Volume del suono

Il volume della suoneria può essere regolato in 5 semplici passi con .



6.3 Avviso della chiamata in arrivo

Il tipo di suoneria può essere cambiato.

• 6.3.1 Squillo

È lo stesso suono come quello della suoneria normale.

• 6.3.2 Ascendente

La suoneria diventa gradualmente sempre più alta.

• 6.3.3 Squilla una volta

La suoneria squilla solo una volta.

• 6.3.4 Bip singolo

Il segnale bip squilla solo una volta.

• 6.3.5 Disattivato

La suoneria è staccata.



6.4 Tono del tastierino

Serve per impostare il tono che si sente mentre si tocca il tastierino.

• 6.4.1 Tono DTMF

Ogni volta che si preme un pulsante del tastierino, viene riprodotto un suono elettronico.

• 6.4.2 Tono TAMBURO

Ogni volta che si preme un pulsante del tastierino, viene riprodotto il tono a tamburo.

• 6.4.3 Tono ALBERO

Ogni volta che si preme un pulsante del tastierino, viene riprodotto il tono d'albero.

• 6.4.4 Disattivato

Mentre vengono premuti pulsanti del tastierino non viene riprodotto alcun suono.



6.5 Volume del tono del tastierino

Il volume del tono del tastierino può essere regolato in 5 semplici passi con .



Usare il menù

7. Impostazioni

Nella sezione sottostante sono descritte le impostazioni di base per il telefonino SO-2510.

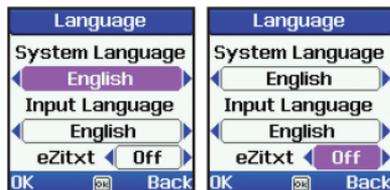
7.1 Lingua

Nel telefonino SO-2510 ci sono impostazioni per la lingua di sistema e la lingua d'inserimento. Queste sono le lingue usate nelle espressioni nel menù e durante la composizione dei messaggi di testo.

Nelle impostazioni di lingua è disponibile anche l'impostazione "testo facile".

Nota

- L'impostazione della lingua usata nei messaggi con informazioni è stata descritta separatamente.



Per cambiare la lingua

Nell'opzione "Lingua"

1. Cambiare la lingua di sistema (inglese) ed impostare la lingua desiderata premendo .
2. Passare alla lingua di Inserimento usando  ed impostare la lingua desiderata con .
3. Passare all'impostazione "testo facile" usando  ed attivarla o disattivarla usando .
4. Press  to save.

Dopo aver terminato questo processo, la schermata cambierà nella seguente maniera:



Usare il menù

7.2 Sfondo

Questa funzione serve per cambiare lo sfondo della schermata d'attesa. Le opzioni dello sfondo consistono di 1 animazione e 4 immagini immobili, si può cambiare l'impostazione dello sfondo premendo .

7.3 Il messaggio di saluto

È il messaggio che viene visualizzato sullo schermo quando il telefonino viene acceso e viene immesso nella stessa maniera come un nuovo messaggio.

7.4 Il proprio numero

La funzione del proprio numero è usata per registrare i numeri per ricevere messaggi vocali, fax ed i dati usando la scheda SIM.

- **7.4.1 Voce**

Serve per impostare un numero per ricevere le chiamate vocali.

- **7.4.2 Fax**

Serve per impostare un numero per ricevere i fax.

- **7.4.3 Data**

Serve per impostare un numero per ricevere i dati.

7.5 Inviare il proprio numero

L'utente può decidere se mostrare il proprio numero al destinatario mentre fa una chiamata. Questa opzione può essere imposta dal provider.

- **7.5.1 Predefinite**

Visualizza le informazioni relative all'identificazione della linea dalla quale viene effettuata la chiamata.

- **7.5.2 Disattivato**

Mentre fate una chiamata, il vostro numero non viene visualizzato sul telefono del destinatario.

- **7.5.3 Attivato**

Mentre fate una chiamata, il vostro numero viene visualizzato sul telefono del destinatario.

7.6 Tono DTMF

Questa funzione è usata durante le chiamate ARS. Se questa funzione è disattivata, nel caso dei telefoni connessi internamente tramite ARS si possono verificare delle restrizioni.

- **7.6.1 Attivato**

Invia il tono DTMF.

- **7.6.2 Disattivato**

Non invia il tono DTMF.

Usare il menù

7.7 Costo

Questa funzione gestisce il costo delle chiamate. Il costo attuale può essere diverso da quello calcolato in base alle impostazioni.

Nota

- È una funzione supportata dalla scheda SIM. Certe schede SIM non supportano questa funzione.
- Per disattivare la funzione del costo, impostare il valore come "0".

• 7.7.1 Tariffa

Questa funzione serve per impostare la tariffa per le chiamate. Per poterla usare bisogna immettere il codice PIN2. Nel caso di certe schede SIM possono verificarsi delle restrizioni relative a questa funzione.

Per cambiare le unità

1. Selezionare Tariffa premendo .
2. Immettere il codice PIN2 e premere  per confermarlo.
3. Quando le unità verranno attivate, la valuta verrà impostata come l'unità.
4. Premere  per salvare.

Per cambiare la valuta

1. Selezionare Tariffa premendo .
2. Immettere il codice PIN2 e premere  per confermarlo.
3. Selezionare una valuta invece delle unità ed immettere il cambio della valuta.
(Usare l'inglese per la valuta ed i numeri per il cambio della valuta).
4. Premere  per salvare.

• 7.7.2 Limite di costo

Questa funzione limita il costo di una chiamata e richiede il codice PIN2. Certe schede SIM non supportano questa funzione.

Per impostare limite di costo

1. Selezionare Tariffa premendo .
2. Immettere il codice PIN2 e premere  per confermarlo.
3. Immettere il limite di costo come l'unità. Se esso viene impostato come valuta, verrà visualizzata l'informazione sulla valuta applicata.
(Per immettere il limite di costo usare solo i numeri)
4. Premere  per salvare.

• 7.7.3 Costo visualizzato

Serve per visualizzare il costo di una chiamata nel sommario quando la chiamata è terminata.

7.7.3.1 Attivato: Il costo della chiamata è visualizzato nel sommario.

7.7.3.2 Disattivato: Il costo della chiamata non è visualizzato nel sommario.

Usare il menù

7.8 Connessione dei dati

La porta dei dati può essere usata per trasmettere i dati GPS e per aggiornamenti del software. Questa porta può essere configurata come una porta USB o una porta seriale. Nelle opzioni di questo menù si può configurare la velocità della trasmissione della porta seriale.

• 7.8.1 Porta dei dati

Serve per selezionare una porta per la trasmissione dei dati.

7.8.1.1 UART :

Invia i dati a UART.

7.8.1.2 USB :

Invia i dati a USB.

• 7.8.2 Trasmissione dei dati

Questa funzione serve per selezionare la velocità della trasmissione dei dati solo per la porta seriale (UART)

7.8.2.1 Automaticamente:

Imposta la velocità della trasmissione dei dati automaticamente.

7.8.2.2 300 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 300 Baud.

7.8.2.3 1200 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 1200 Baud.

7.8.2.4 2400 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 2400 Baud.

7.8.2.5 4800 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 4800 Baud.

7.8.2.6 9600 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 9600 Baud.

7.8.2.7 19200 Baud :

Sets data transmission speed to 19200 Baud.

7.8.2.8 38400 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 38400 Baud.

7.8.2.9 57600 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 57600 Baud.

7.8.2.10 115200 Baud :

Imposta la velocità della trasmissione dei dati a 115200 Baud.

7.9 Configurazione delle impostazioni

Quando il telefonino viene acceso per la prima volta, vengono configurate le seguenti impostazioni: Ora/Data, Lingua, Selezione Area ed i contatti salvati nella scheda SIM vengono copiati nella memoria del telefonino.



Imposta l'ora e la data.



Imposta la localizzazione degli aggiornamenti automatici.

Usare il menù



Imposta la lingua di sistema, di inserimento e di "testo facile".



Copia la rubrica dalla scheda SIM al telefonino.

Selezione dell'area

Aggiornamento automatico dell'ora via GPS:

SO-2510 supporta la funzione di aggiornamento automatico dell'ora usando GPS; per attivare questa funzione è necessario configurare l'area locale usando la Configurazione delle impostazioni.

Copia i contatti della scheda SIM nella memoria del telefonino.

Serve per copiare i contatti salvati nella scheda SIM nella memoria del telefonino.

7.10 Retro illuminazione

La retro illuminazione del telefonino SO-2510 può essere configurata nella seguente maniera: sempre accesa, spenta o accesa per 15 o 30 secondi. Le prestazioni della batteria saranno migliori, se la retro illuminazione è impostata su un tempo più breve.

- **7.10.1 Sempre spenta**

La retro illuminazione è sempre spenta.

- **7.10.2 15 Secondi**

La retro illuminazione si spegne 15 secondi dopo aver premuto l'ultimo tasto.

- **7.10.3 30 Secondi**

La retro illuminazione si spegne 30 secondi dopo aver premuto l'ultimo tasto.

- **7.10.4 Sempre accesa**

La retro illuminazione è sempre accesa, indipendentemente dall'uso dei tasti.

7.11 Contrasto LCD (una funzione usata per aggiustare la luminosità della retro illuminazione)

La retro illuminazione del LCD può essere impostata usando 12 opzioni. (Se la retro illuminazione è impostata come "sempre spenta", i valori immessi non verranno applicati).

Usare il menù

7.12 Metodo di risposta

Definisce l'azione dell'utente quando c'è una chiamata in arrivo.

- **7.12.1 Risposta automatica**

Risponde automaticamente dopo un periodo di tempo impostato.

7.12.1.1 5 Secondi :

Risponde automaticamente dopo 5 secondi.

7.12.1.2 10 Secondi :

Risponde automaticamente dopo 10 secondi.

7.12.1.3 Disattivata :

Non risponde automaticamente alle chiamate.

- **7.12.2 Qualsiasi tasto**

Serve per rispondere alla chiamata premendo un qualsiasi tasto.

7.12.2.1 Attivato :

Risponde alla chiamata premendo un qualsiasi tasto.

7.12.2.2 Disattivata:

Risponde alla chiamata solo premendo il tasto .

7.13 Richiamata automatica

Quando la chiamata non è connessa (numero occupato, segnale debole, non c'è la rete), il telefonino cerca di riconnettersi automaticamente.

- **7.13.1 Attivato**

Attiva la richiamata automatica.

- **7.13.2 Disattivato**

Disattiva la richiamata automatica.

7.14 Ora/Data

L'ora e la data attuale possono essere immesse direttamente oppure impostate automaticamente usando GPS.

- **7.14.1 Imposta Ora/Data**

Per impostare direttamente l'ora:



Immettere il mese/il giorno/ l'anno usando il tastierino.

Per Gennaio, immettere 01.

Gli errori commessi durante l'immissione possono essere corretti spostando il cursore ed usando  sull'errore.

Quando l'immissione è completa, premere  per salvarla.

Se il formato dell'ora è impostato come 12 ore, impostare il tempo come Am/Pm.

(Se l'aggiornamento automatico è impostato come DISATTIVATO, non si può impostare questo valore.)

Formato della data 1: GG/MM/AAAA

Formato della data 2: MM/GG/AAAA

Formato della data 3: AAAA/GG/MM

Formato della data 4: AAAA/MM/GG

Il giorno, il mese e l'anno verranno visualizzati in base ai formati sopracitati.

Usare il menù

• 7.14.2 Aggiornamento automatico

Selezione dell'area

Per visualizzare l'ora locale usando GPS, impostate il telefono per visualizzare automaticamente l'ora GMT trasmessa da GPS insieme all'ora locale. Ogni tanto può essere visualizzata l'ora sbagliata nelle aree delle capitali diverse, anche se esse hanno le stesse coordinate geografiche. Impostando l'area sul telefonino SO-2510 si evita questo tipo di problemi.

7.14.2.1 Attivato :

Per aggiornare automaticamente l'ora

1. Selezionare la zona del fuso orario più vicina alla localizzazione dell'utente.
Altrimenti, immettere il nome della località per trovare la zona del fuso orario.
2. Premere  per effettuare l'aggiornamento.
Assicurarsi di trovarsi in un posto dove il telefonino SO-2510 può ricevere informazioni dal satellite GPS.
3. Per ricevere l'ora UTC via GPS ed aggiornare l'ora selezionata nella zona del fuso orario.

7. 14.2.2 Disattivato :

(Se l'aggiornamento automatico è impostato come DISATTIVATO, potete impostare questo valore direttamente.)

• 7.14.3 Fuso orario

Si può cercare e verificare il fuso orario. L'ora in altre città può essere verificata usando .

1. Se usando  (seleziona) viene selezionata una città, verrà visualizzato il fuso orario per questa città. (Predefinito: Dubai.)



Nota

- Il fuso orario è calcolato in base all'ora locale – se l'ora locale impostata non è corretta, otterrete un fuso orario sbagliato.

• 7.14.4 Formato dell'ora

Visualizza l'ora sul vostro telefonino nel formato di 24 ore o di 12 ore.

7.14.4.1 24 ore :

L'ora è visualizzata nel formato di 24 ore.

7.14.4.2 12 ore :

L'ora è visualizzata nel formato di 12 ore.

Usare il menù

8. Rete

Per poter effettuare chiamate o inviare SMS con il telefonino SO-2510, esso deve essere connesso a SAT. La connessione può essere configurata qua.

8.1 Modalità di rete

Connette il telefonino alla rete.

Se è impostata la modalità automatica, il telefonino verrà connesso ad una delle reti nella lista dei preferiti (scheda SIM), a seconda della priorità impostata.



• 8.1.1 Automatica

Se è impostata la modalità automatica, il telefonino verrà connesso ad una delle reti nella lista dei preferiti (scheda SIM), a seconda della priorità impostata.

• 8.1.2 Manuale

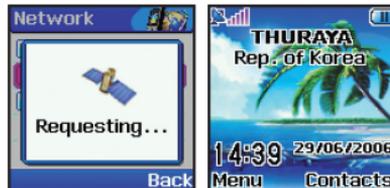
Se è impostata a modalità manuale, sul telefonino verrà visualizzata una lista con le reti disponibili.

Quando l'utente selezionerà una rete, il telefonino proverà a connettersi ad essa.

Se dopo la connessione avvenuta l'utente effettua chiamate o invia messaggi usando una rete diversa da quella del provider della scheda SIM, questo sarà considerato come roaming e la tariffa applicata può rivelarsi molto più costosa di quella solita.

8.2 Registrazione SAT

Se la vostra registrazione SAT non è aggiornata, può succedere che non potrete più ricevere le chiamate SAT. Questa condizione è indicata dall'icona SAT che lampeggia o quando l'area di servizio visualizzata sembra scorretta. Per correggere questo errore dovete aggiornare la vostra registrazione SAT nella modalità manuale.



8.3 Preferenze

Visualizza la lista dei preferiti registrata nella scheda SIM. È una lista delle reti e la prima posizione non può essere cambiata, ma tutti i numeri da 2 in poi possono essere cambiati dall'utente. Quando la modalità di rete è impostata come automatica, la connessione ad una delle reti disponibili viene effettuata in base alla posizione sulla lista.



Usare il menù

• 8.3.1 Preferenze > Aggiungi > Rete ulteriore

1. Selezionare rete ulteriore per visualizzare una finestra dove puoi immettere Nome, MCC (Codice del Paese) e MNC (Codice della Rete).



2. Focalizza su Nome e Premi il pulsante di Centramento per visualizzare. Modifica la finestra come mostrato sotto. Poi, immetti un nome di rete.



3. Inserisci MCC (Codice del Paese) e MNC (Codice di Rete). Sono ammessi fino a 3 numeri per MCC e 2 numeri per MNC.



4. Seleziona Salva dopo aver immesso tutti i dati e spostati sulla schermata Preferenze. Poi, il nome e la lista delle reti saranno registrate contemporaneamente. Se selezioni un nome di rete che era già immesso precedentemente, questo sarà resitato come preferito e salvato nella scheda SIM.

Usare il menù

9. Sicurezza

Questa funzione organizza le impostazioni per prevenire alla divulgazione indesiderata dei vostri dati personali e per proteggere i dati relativi alle vostre chiamate.

9.1 Codice PIN

All'inizio è necessario configurare un codice PIN (Personal Identification Number) con il quale sarà possibile accedere al telefonino. Il codice PIN aiuta a proteggere il telefonino dall'uso improprio e protegge i dati personali dell'utente.

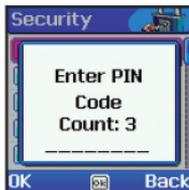
Il codice è composto da 4-8 cifre. Se il codice PIN sbagliato verrà immesso 3 volte, verrà bloccato l'accesso alla scheda SIM e per riaccederci sarà necessario immettere il codice PUK.

• 9.1.1 Attivato

Dopo l'accensione il telefonino richiederà sempre il codice PIN. Il codice PIN è necessario.

• 9.1.2 Disattivato

Dopo l'accensione il telefonino non richiederà mai il codice PIN. Il codice PIN non è necessario.



9.2 Codice di sicurezza

Questo codice blocca tutte le funzioni del telefonino eccetto il codice PIN. Dopo aver spento e riacceso il telefonino verrà richiesto il codice di sicurezza. Anche se il codice PIN è stato immesso, l'uso del telefonino sarà sottoposto alle restrizioni.



Nota

- Il codice di sicurezza preimpostato è "0000".

• 9.2.1 Attivato

Attiva il codice di sicurezza e applica restrizioni per l'uso del telefonino.



• 9.2.2 Disattivato

Disattiva il codice di sicurezza, quindi l'uso del telefonino non è sottoposto ad alcuna restrizione.

Usare il menù

9.3 Cambiare i codici

Questa funzione serve per cambiare tutti i codici usati nel telefonino.

Per cambiare un codice è necessario conoscere il codice attuale.



• 9.3.1 Cambia PIN

PIN è un codice memorizzato nella scheda SIM per proteggere i dati dell'utente.

PIN può essere cambiato solo quando l'impostazione Codice PIN è ATTIVA.

Cambiare il codice :

1. Immettere il codice PIN attuale e premere per confermarlo.
2. Immettere un nuovo codice PIN e premere per confermarlo.
3. Immettere un nuovo codice PIN un'altra volta e premere per confermarlo.

Il codice PIN è stato modificato.

• 9.3.2 Cambia PIN2

PIN2 è un codice che protegge tutte le impostazioni ed i contenuti relativi alla rete.

Cambiare il codice :

1. Immettere il codice PIN2 attuale e premere per confermarlo.
2. Immettere un nuovo codice PIN2 e premere per confermarlo.
3. Immettere un nuovo codice PIN2 un'altra volta e premere per confermarlo.

Il codice PIN2 è stato modificato.

• 9.3.3 Codice di sicurezza

Il codice di sicurezza è un codice usato per proteggere i dati dell'utente salvati nel telefonino.

Cambiare il codice :

1. Immettere il codice di sicurezza attuale e premere per confermarlo.
2. Immettere un nuovo codice di sicurezza e premere per confermarlo.
3. Immettere un nuovo codice di sicurezza un'altra volta e premere per confermarlo.

Il codice di sicurezza è stato modificato.

Usare il menù

• 9.3.4 Codice di blocco

Il codice di blocco è un codice usato per bloccare le chiamate ed è salvato nella rete. Contattare l'operatore per più dettagli riguardo il codice di blocco disponibile per la vostra rete.

Cambiare il codice :

1. Immettere il codice di blocco attuale e premere  per confermarlo.
2. Immettere un nuovo codice di blocco e premere  per confermarlo.
3. Immettere un nuovo codice di blocco un'altra volta e premere  per confermarlo.

Il codice di blocco è stato modificato.

9.4 Composizione fissa

Composizione fissa è una funzione che permette di effettuare le chiamate solo ai numeri registrati. Quando la composizione fissa è impostata come attiva, si possono chiamare solo i numeri registrati nella lista ed i numeri d'emergenza.

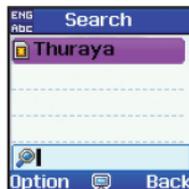
Per usare questa funzione è richiesto il codice PIN2.



• 9.4.1 Visualizza la lista

Visualizza la lista dei numeri registrati per la composizione fissa.

Se il numero registrato è salvato nella rubrica dei contatti, viene visualizzato il nome.



Usare il menù

Le funzioni supportate da “Visualizza la lista” sono le seguenti

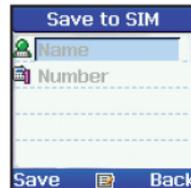
1. Visualizza i numeri registrati.
Opzione > Visualizza
2. I numeri registrati possono essere editati.
Opzione > Edita
3. Chiama un numero registrato :
Opzione > Chiama
4. Invia un SMS ad un numero registrato :
Opzione > Manda SMS
5. Lingua di Inserimento (si possono salvare fino a 10 lingue)
Potete scegliere le lingue di Inserimento.
Opzione > Lingua d'inserimento
6. Cancella un numero registrato :
Opzione > Cancella

• 9.4.2 Aggiungi nuovo

Aggiunge un nuovo numero registrato nella composizione fissa.

Per registrare la composizione fissa

1. Immettere il codice PIN2 e premere  per confermarlo.
2. Immettere il nome o il numero di telefono.
3. Salvare premendo .



• 9.4.3 Attivato/Disattivato

È usato per attivare/disattivare la composizione fissa.

9.4.3.1 Attivato :

Attiva la composizione fissa.

È necessario immette il codice PIN2.

9.4.3.2 Disattivato :

Disattiva la composizione fissa.

È necessario immette il codice PIN2.



• 9.4.4 Stato della composizione fissa

Visualizza lo stato della composizione fissa, indicando se essa è attivata/disattivata.



Usare il menù

9.5 Gruppo utenti chiuso

Gruppo utenti chiuso è una funzione che serve per creare un gruppo in cui le chiamate laterali sono ristrette e solo le chiamate verticali sono ammesse.

Per utilizzare la funzione CUG viene fornita una scheda SIM separata in base al contratto con il provider.



- **9.5.1 Attivato**

Attiva CUG.

Per attivare la funzione CUG bisogna conoscere il proprio numero dell'indice.

- **9.5.2 Disattivato**

Disattiva CUG.

- **9.5.3 Predefinito**

L'utente può impostare un CUG predefinito in base al contratto con il provider e scegliere se usare il CUG predefinito o meno.

9.6 Numero IMEI

Tutti i telefonini possiedono un unico numero IMEI.

I numeri IMEI possono essere controllati qua.



Usare il menù

9.7 Restrizione delle chiamate

Questa funzione sottopone alle restrizioni le chiamate in uscita ed in arrivo.

La funzione è salvata in rete e per immettere qualsiasi restrizione, è richiesto il codice di blocco.

• 9.7.1 Chiamate in uscita

Questa funzione serve per bloccare le chiamate internazionali in uscita.

9.7.1.1 Attivato :

Attiva le restrizioni per le chiamate in uscita.

9.7.1.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.7.1.3 Disattivato :

Disattiva le restrizioni per le chiamate in uscita.

• 9.7.2 Chiamate internazionali

Questa funzione serve per bloccare le chiamate internazionali in uscita.

9.7.2.1 Attivato :

Attiva la restrizione per le chiamate internazionali in uscita.

9.7.2.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.7.2.3 Disattivato :

Disattiva la restrizione per le chiamate internazionali in uscita.



• 9.7.3 Chiam. Int. ecc. Casa

Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate internazionali eccetto le chiamate a casa.

9.7.3.1 Attivato :

Attiva la restrizione per le chiamate internazionali eccetto le chiamate a casa.

9.7.3.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.7.3.3 Disattivato :

Disattiva la restrizione per le chiamate internazionali eccetto le chiamate a casa.

• 9.7.4 Chiamate in arrivo

Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate in arrivo.

9.7.4.1 Attivato :

Attiva la restrizione per tutte le chiamate in arrivo.

9.7.4.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.7.4.3 Disattivato :

Disattiva la restrizione per tutte le chiamate in arrivo.

- **9.7.5 Chiamate in arrivo all'estero**

Questa funzione immette le restrizioni per tutte le chiamate in arrivo dalle reti esterne.

9.7.5.1 Attivato :

Attiva la restrizione per tutte le chiamate dalle reti esterne.

9.7.5.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.7.5.3 Disattivato :

Disattiva la restrizione per tutte le chiamate dalle reti esterne.

- **9.7.6 Elimina restrizioni**

Elimina tutte le restrizioni relative alle chiamate.

9.7.6.1 Tutte :

Elimina tutte le restrizioni.

9.7.6.2 In uscita :

Elimina solo le restrizioni per le chiamate in uscita.

9.7.6.3 In arrivo

Elimina solo le restrizioni per le chiamate in arrivo.

9.8 Chiamata in attesa

Se il vostro provider offre questa funzione, potete rispondere a una chiamata mentre state parlando con un'altra persona.

Mentre rispondete alla nuova chiamata (chiamata in attesa), la prima chiamata verrà sospesa per poi essere ripresa.

- **9.8.1 Attivato**

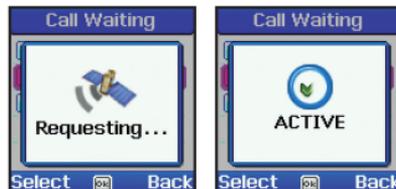
Attiva la chiamata in attesa durante una chiamata in corso.

- **9.8.2 Stato**

Controlla le impostazioni in rete.

- **9.8.3 Disattivato**

Disattiva la chiamata in attesa durante una chiamata in corso.



Usare il menù

9.9 Trasferimento della chiamata

Questa funzione serve per trasferire chiamate vocali in arrivo, trasmissione dei dati ed i fax ad un numero specifico.

• 9.9.1 Vocali

Serve per trasferire chiamate vocali.

9.9.1.1 Tutte le chiamate vocali :

Questa funzione serve per trasferire tutte le chiamate vocali ad un numero specifico.

9.9.1.1.1 Attivata :

Attiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.1.1.1 Posta vocale :

Questa funzione permette all'utente di impostare il numero della posta vocale (che non è ancora stato impostato).

9.9.1.1.1.2 Numero :

Questa funzione serve per immettere il numero al quale devono essere trasferite le chiamate in arrivo.

9.9.1.1.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.1.1.3 Disattivata :

Disattiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.



9.9.1.2 Occupato :

Serve per trasferire le chiamate in arrivo durante una chiamata in corso.

9.9.1.2.1 Attivata :

Attiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.2.1.1 Posta vocale :

Questa funzione permette all'utente di impostare il numero della posta vocale (che non è ancora stato impostato).

9.9.1.2.1.2 Numero :

Questa funzione serve per immettere il numero al quale devono essere trasferite le chiamate in arrivo.

9.9.1.2.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.1.2.3 Disattivata :

Disattiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.3 Non risponde :

Questa funzione serve per trasferire le chiamate in arrivo quando il numero chiamato non risponde.

9.9.1.3.0 5 secondi, 15 secondi, 30 secondi :

Questa funzione serve per impostare il tempo dopo il quale le chiamate in arrivo devono essere trasferite.

9.9.1.3.1 Attivata :

Attiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.3.1.1 Posta vocale :

Questa funzione permette all'utente di impostare il numero della posta vocale (che non è ancora stato impostato).

9.9.1.3.1.2 Numero :

Questa funzione serve per immettere il numero al quale devono essere trasferite le chiamate in arrivo.

9.9.1.3.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.1.3.3 Disattivata :

Disattiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.4 Non raggiungibile :

Questa funzione serve per trasferire le chiamate in arrivo quando il credito è insufficiente.

9.9.1.4.1 Attivata :

Attiva la trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.4.1.1 Posta vocale :

Questa funzione permette all'utente di impostare il numero della posta vocale (che non è ancora stato impostato).

9.9.1.4.1.2 Numero :

Questa funzione serve per immettere il numero al quale devono essere trasferite le chiamate in arrivo.

9.9.1.4.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.1.4.3 Disattivata :

Disattiva il trasferimento delle chiamate in arrivo.

9.9.1.5 Elimina trasferimento

Disattiva tutte le funzioni usate per trasferire le chiamate in arrivo.

Usare il menù

- **9.9.2 Tutti i fax**

Serve per trasferire tutti i fax in arrivo.

9.9.2.1 Attivata :

Attiva il trasferimento dei fax in arrivo.

9.9.2.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.2.3 Disattivata :

Disattiva il trasferimento dei fax in arrivo.

- **9.9.3 Tutti i dati**

Serve per trasferire tutti i dati in arrivo.

9.9.3.1 Attivata :

Attiva il trasferimento dei dati in arrivo.

9.9.3.2 Stato :

Controlla le impostazioni in rete.

9.9.3.3 Disattivata :

Disattiva il trasferimento dei dati in arrivo.

- **9.9.4 Elimina tutti i trasferimenti**

Elimina tutte le funzioni usate per il trasferimento.

9.10 Ripristino delle impostazioni predefinite

Ripristina tutte le impostazioni predefinite del telefonino

- **9.10.1 Sì**

Dopo la conferma le impostazioni vengono ripristinate.

- **9.10.2 No**

Il ripristino viene annullato.



Risoluzione dei problemi

Risoluzione dei problemi 80

Codici di accesso rapido

Codici di accesso rapido 81

I codici di accesso

I codici di accesso 90

Codice di sicurezza

Codice di sicurezza 90

PIN & PUK

PIN & PUK 90

PIN2 & PUK2

PIN2 & PUK2 90

Codice di blocco

Codice di blocco 90

Informazioni supplementari

Risoluzione dei problemi

1. Quando il telefonino non si accende.

- Controllare se la batteria è scarica.
- Controllare se la batteria è installata correttamente.
- Se il telefonino non si accende neanche dopo averlo collegato al caricabatterie da viaggio, contattare il centro A/S.

2. Quando appare il messaggio “Inserire SIM”

- Inserire la scheda SIM
- Inserire la scheda SIM in una maniera corretta.
- La scheda SIM è valida? La scheda SIM può essere annullata dopo aver inserito un codice PUK sbagliato.
- Controllare se il contatto della scheda SIM è pulito e libero dalle sostanze estranee.

3. Il codice di sicurezza è stato smarrito

- Il codice di sicurezza iniziale si trova sulla pagina 90.
- Quando il codice di sicurezza già impostato è stato smarrito, recarsi al centro A/S con la garanzia.

4. Per inviare i dati GPS al PC

- Il cavo per la trasmissione dei dati è collegato correttamente?
- Quale porta è stata impostata per la trasmissione dei dati? Le istruzioni dettagliate si trovano sulla pagina 63.
- La velocità di trasmissione dei dati (velocità baud) è compatibile al PC?

5. Quando il tastierino è diverso dalla lingua usata

- So-2510 supporta 10 lingue. Chiedere al provider un tastierino adatto per la vostra lingua.

6. Quando il telefonino è caduto in acqua

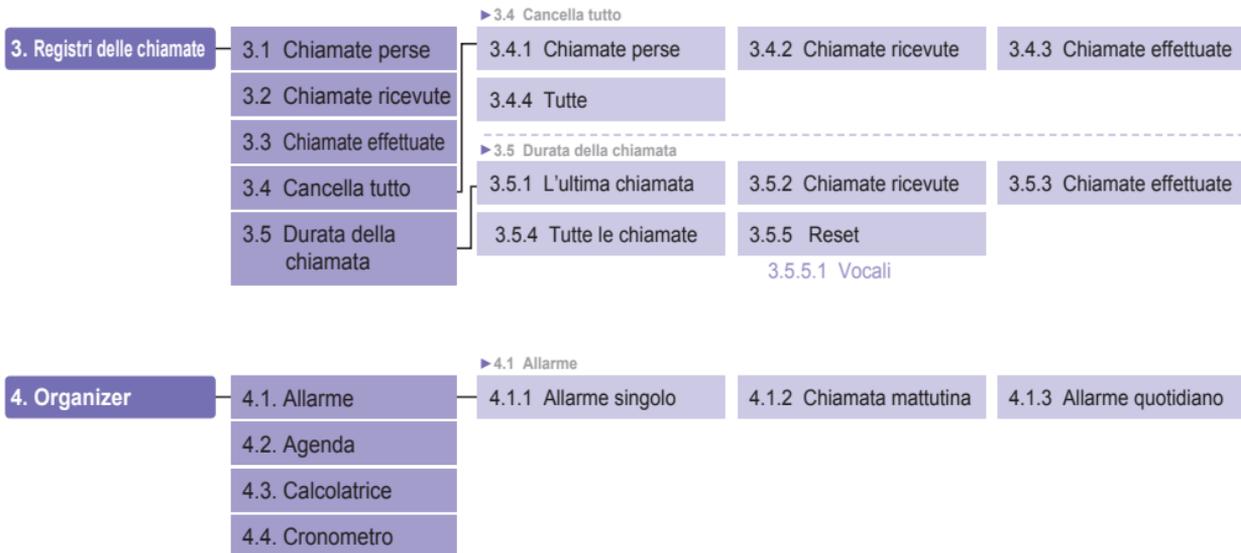
- Staccare la batteria e dopo aver asciugato il telefonino, portarlo al centro A/S.

Informazioni supplementari

Codici di accesso rapido

1. Contatti	1.1 Cercare	▶ 1.6. Copia	
	1.2 Aggiungere nome	1.6.1 Da SIM al telefono	1.6.2 Dal telefono alla SIM
	1.3 Gruppo	1.6.1.1 Uno per uno	1.6.2.1 Uno per uno
	1.4 Chiamate veloci	1.6.1.2 Tutti	1.6.2.2 Tutti
	1.5 Composizione breve	-----	
	1.6 Copiare	▶ 1.7. Cancella	
	1.7 Cancellare	1.7.1 Uno per uno	1.7.2 Tutti
	1.8 Stato della memoria		1.7.2.1 Telefonino
		1.7.2.2 SIM	
		1.7.2.3 Telefonino & SIM	
2. Navigazione	2.1 Posizione Attuale	▶ 2.5 Impostazione	
	2.2 Posizione Continua	2.5.1 Formato	2.5.2 Tempo di rintracciamento
	2.3 Itinerari	2.5.1 Formato	2.5.2.1 1 secondo:
	2.4 Rintracciamento del luogo	2.5.1.1 DD.ddddd:	2.5.2.2 3 secondi:
	2.5 Impostazione	2.5.1.2 DD/MM/SS.ss:	2.5.2.3 10 secondi:
	2.6 Qiblah & preghiera	2.5.1.3 DD/MM/SS:	2.5.2.4 30 secondi:
		2.5.1.4 GG/MM.mm:	2.5.2.5 1 minuto:
		2.5.1.5 MGRS	2.5.2.6 3 minuti:
	2.5.1.6 UTM	2.5.2.7 5 minuti:	
		2.5.2.8 10 minuti:	
		2.5.2.9 15 minuti:	
		2.5.2.10 30 minuti:	
		2.5.2.11 1 ora	

Informazioni supplementari



Informazioni supplementari

5. Messaggi

5.1 Nuovo messaggio

5.2 In arrivo

5.3 Bozza

5.4 Messaggi inviati

5.5 In uscita

5.6 Modelli

5.7 Impostazioni

5.8 Messaggi con informazioni

5.9 Stato della memoria

5.10 Cancella tutto

► 5.7 Impostazioni

5.7.1 Centro di servizi

5.7.2 Formato

5.7.3 Esito di consegna

5.7.2.1 Testo

5.7.3.1 Attivato

5.7.2.2 Fax:

5.7.3.2 Disattivato

5.7.2.3 E-mail

5.7.2.4 ERMES

5.7.4 Validità

5.7.5 Conferma di lettura

5.7.4.1 Massimo

5.7.5.1 Attivata

5.7.4.2 1 ora

5.7.5.2 Disattivata

5.7.4.3 6 ore

5.7.4.4 1 giorno

5.7.4.5 3 giorni

5.7.4.6 1 settimana

► 5.8 Messaggi con informazioni

5.8.1 Stato

5.8.2 In arrivo

5.8.3 Lingua

5.8.1.1 Attivata

5.8.1.2 Disattivato

5.8.4 Argomenti

► 5.10 Cancella tutto

5.10.1 In arrivo

5.10.2 Bozza

5.10.3 Messaggi inviati

5.10.4 In uscita

5.10.5 Modelli

5.10.6 Telefonino

5.10.7 SIM

5.10.8 Tutti

Informazioni supplementari

6. Impostazione del suono

6.1 Suoneria

6.2 Volume del suono

6.3 Avviso della chiamata in arrivo

6.4 Tono del tastierino

6.5 Volume del tono del tastierino

► 6.1 Suoneria

6.1.1 Suoneria Thuraya

6.1.2 Tema Thuraya

6.1.3 Beethoven

6.1.4 Segnale acustico

6.1.5 Celaeno

6.1.6 Chopin

6.1.7 Crociera

6.1.8 Maia

6.1.9 Schiaccianoci

6.1.10 Sirena

6.1.11 Clacson caldaia

6.1.12 Vivaldi

6.1.13 Concerto

6.1.14 Konigin

6.1.15 La donna

6.1.16 Libiamo

6.1.17 Minuetto in Sol maggiore

6.1.18 Mozart

6.1.19 Animosità

6.1.20 Libero

6.1.21 Felicità

6.1.22 Isoluzione

6.1.23 Tecno

6.1.24 Selvaggio

6.1.25 Suoneria 01

6.1.26 Suoneria 02

6.1.27 Suoneria 03

6.1.28 Suoneria 04

6.1.29 Suoneria 05

6.1.30 Suoneria 06

► 6.3 Avviso della chiamata in arrivo

6.3.1 Squillo

6.3.2 Ascendente

6.3.3 Squilla una volta

6.3.4 Bip singolo

6.3.5 Disattivata

► 6.4 Tono del tastierino

6.4.1 Tono DTMF

6.4.2 Tono TAMBURO

6.4.3 Tono ALBERO

6.4.4 Disattivata

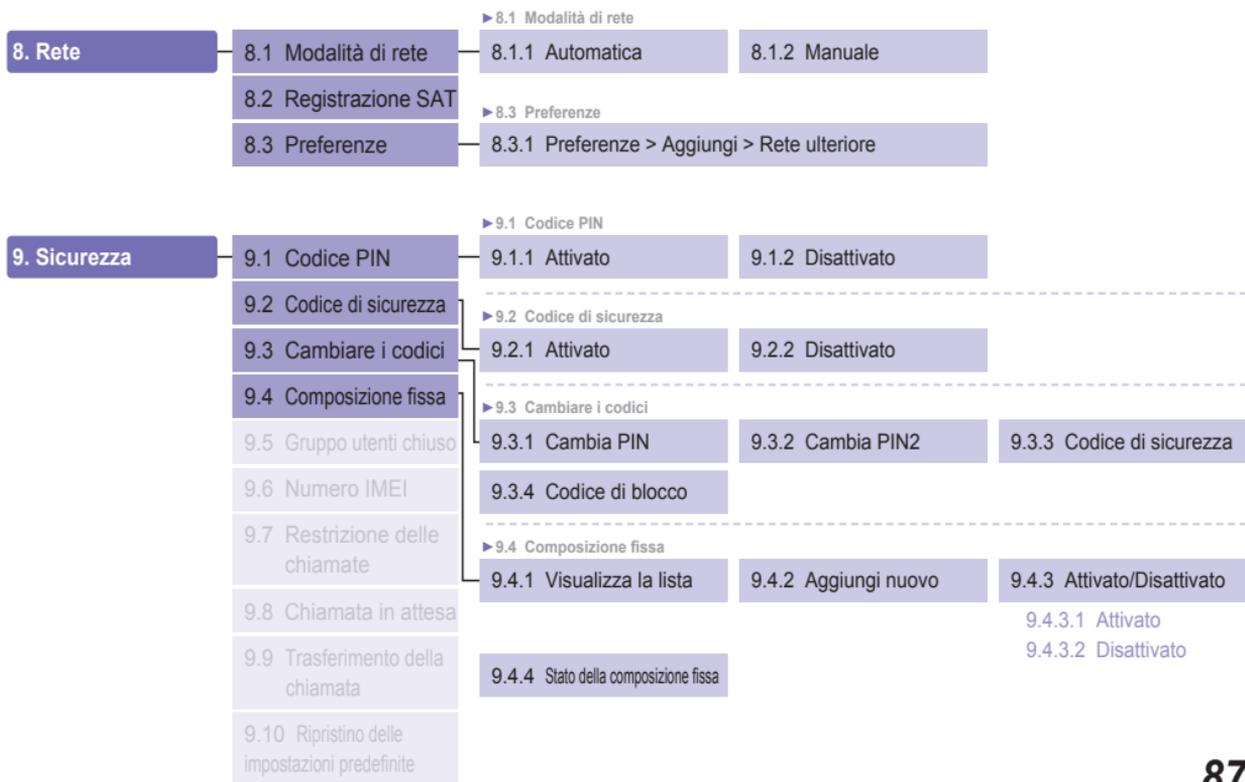
Informazioni supplementari

7. Impostazioni	7.1 Lingua	▶ 7.4 proprio numero		
	7.2 Sfondo	7.4.1 Vocali	7.4.2 Fax	7.4.3 Dati
	7.3 Il messaggio di saluto	-----		
	7.4 Il proprio numero	▶ 7.5 Inviare il proprio numero		
	7.5 Inviare il proprio numero	7.5.1 Predefinito	7.5.2 Disattivato	7.5.3 Attivato
	7.6 Tono DTMF	-----		
	7.7 Costo	▶ 7.6 Tono DTMF		
	7.8 Connessione dei dati	7.6.1 Attivato	7.6.2 Disattivato	
	7.9 Configurazione delle impostazioni	-----		
	7.10 Retro illuminazione	▶ 7.7 Costo		
	7.11 Contrasto LCD	7.7.1 Tariffa	7.7.2 Limite di costo	7.7.3 Costo visualizzato
	7.12 Metodo di risposta			7.7.3.1 Attivato
	7.13 Richiamata automatica			7.7.3.2 Disattivato
	7.14 Ora/Data	-----		
	▶ 7.8 Connessione dei dati			
	7.8.1 Porta dei dati	7.8.2 Trasmissione dei dati		
	7.8.1.1 UART	7.8.2.1 Automatica		
	7.8.1.2 USB	7.8.2.2 300 Baud		
		7.8.2.3 1200 Baud		
		7.8.2.4 2400 Baud		
		7.8.2.5 4800 Baud		
		7.8.2.6 9600 Baud		
		7.8.2.7 19200 Baud		
		7.8.2.8 38400 Baud		
		7.8.2.9 57600 Baud		
		7.8.2.10 115200 Baud		

Informazioni supplementari

7. Settings	7.1 Lingua	▶ 7.10 Retro illuminazione		
	7.2 Sfondo	7.10.1 Sempre spenta	7.10.2 15 secondi	7.10.3 30 secondi
	7.3 Il messaggio di saluto	7.10.4 Sempre accesa		
	7.4 Il proprio numero	-----		
	7.5 Inviare il proprio numero	▶ 7.12 Metodo di risposta		
	7.6 Tono DTMF	7.12.1 Risposta automatica	7.12.2 Qualsiasi tasto	
	7.7 Costo	7.12.1.1 5 secondi	7.12.2.1 Attivato	
	7.8 Connessione dei dati	7.12.1.2 10 secondi	7.12.2.2 Disattivato	
	7.9 Configurazione delle impostazioni	7.12.1.3 Disattivato	-----	
	7.10 Retro illuminazione	▶ 7.13 Richiamata automatica		
	7.11 Contrasto LCD	7.13.1 Attivato	7.13.2 Disattivato	
	7.12 Metodo di risposta	-----		
	7.13 Richiamata automatica	▶ 7.14 Ora/Data		
	7.14 Ora/Data	7.14.1 Imposta Ora/Data	7.14.2 Aggiornamento automatico	7.14.3 Fuso orario
		7.14.2.1 Attivato		
		7.14.2.2 Disattivato		
	7.14.4 Formato dell'ora			
	7.14.4.1 24 ore			
	7.14.4.2 12 ore			

Informazioni supplementari



Informazioni supplementari

9. Sicurezza

9.1 Codice PIN	▶ 9.5 Gruppo utenti chiuso			
	9.5.1 Attivato	9.5.2 Disattivato	9.5.3 Predefinito	

	9.2 Codice di sicurezza	▶ 9.7 Restrizione delle chiamate		
		9.7.1 Chiamate in uscita	9.7.2 Chiamate internazionali	9.7.3 Chiamate Int. ecc. Casa
		9.7.1.1 Attivato	9.7.2.1 Attivato	9.7.3.1 Attivato
		9.7.1.2 Stato	9.7.2.2 Stato	9.7.3.2 Stato
		9.7.1.3 Disattivato	9.7.2.3 Disattivato	9.7.3.3 Disattivato
		9.7.4 Chiamate in arrivo	9.7.5 Chiamate in arrivo all'estero	9.7.6 Elimina restrizioni
		9.7.4.1 Attivato	9.7.5.1 Attivato	9.7.6.1 Tutte
9.7.4.2 Stato		9.7.5.2 Stato	9.7.6.2 In uscita	
9.7.4.3 Disattivato		9.7.5.3 Disattivato	9.7.6.3 In arrivo	

9.3 Cambiare i codici	▶ 9.8 Chiamata in attesa			
	9.8.1 Attivata	9.8.2 Stato	9.8.3 Disattivata	

9.4 Composizione fissa	▶ 9.9 Trasferimento della chiamata			
	9.9.1 Vocali	9.9.2 Tutti i fax	9.9.3 Tutti i dati	
	9.9.1.1 Tutte le chiamate vocali	9.9.2.1 Attivata	9.9.3.1 Attivata	

9.5 Gruppo utenti chiuso	9.9.1.1.1 Attivata:	9.9.2.2 Stato	9.9.3.2 Stato	
	9.9.1.1.1.1 Posta vocale	9.9.2.3 Disattivata	9.9.3.3 Disattivata	
	9.9.1.1.1.2 Numero			
9.6 Numero IMEI	9.9.1.1.2 Stato			
	9.9.1.1.3 Disattivata			

Informazioni supplementari

01

02

03

04

Informazioni supplementari

9. Sicurezza

9.1 Codice PIN

9.2 Codice di sicurezza

9.3 Cambiare i codici

9.4 Composizione fissa

9.5 Gruppo utenti chiuso

9.6 Numero IMEI

9.7. Restrizione delle chiamate

9.8 Chiamata in attesa

9.9 Trasferimento della chiamata

9.10 Ripristino delle impostazioni predefinite

9.9.1.2 Occupato

9.9.1.2.1 Attivato

9.9.1.2.1.1 Posta vocale

9.9.1.2.1.2 Numero

9.9.1.2.2 Stato

9.9.1.2.3 Disattivato

9.9.1.3 Non risponde

9.9.1.3.0 5 secondi, 15 secondi, 30 secondi

9.9.1.3.1 Attivata

9.9.1.3.1.1 Posta vocale

9.9.1.3.1.2 Numero

9.9.1.3.2 Stato

9.9.1.3.3 Disattivato

9.9.1.4 Non raggiungibile

9.9.1.4.1 Attivato

9.9.1.4.1.1 Posta vocale

9.9.1.4.1.2 Numero

9.9.1.4.2 Stato

9.9.1.4.3 Disattivato

9.9.1.5 Elimina trasferimento

► 9.10 Ripristina le impostazioni predefinite

9.10.1 Sì

9.9.4 Elimina tutti i trasferimenti

9.10.2 No

Informazioni supplementari

I codici di accesso

Ci sono alcuni codici di accesso usati dal vostro telefonino e dalla scheda SIM. Questi codici aiutano a proteggere il telefonino dall'uso non autorizzato.

Quando il telefonino richiede uno dei codici sottostanti, immettetelo (verrà visualizzato come asterischi) e premete .

Se sbaglierete durante l'immissione, premete  (cancella) una o più volte, finché le cifre scorrette non saranno eliminate e procedete immettendo il codice corretto.

I codici di accesso – eccetto PUK1 e PUK2 – possono essere cambiati nel menù di "Sicurezza" (9).

Avviso! Evitate di usare i codici che assomigliano ai numeri d'emergenza es. 112 per non chiamare per sbaglio un numero d'emergenza.

Codice di sicurezza

Codice di sicurezza blocca le funzioni del telefonino per proteggerlo dall'uso non autorizzato. Il codice preimpostato in fabbrica è "0000".

PIN & PUK

Il codice PIN (Personal Identification Number) è composto da 4-8 cifre. Protegge la vostra scheda SIM dall'uso non autorizzato. Di solito viene fornito insieme alla scheda SIM. Se il codice PIN sbagliato verrà immesso 3 volte, verrà bloccato l'accesso alla scheda SIM e per riaccederci sarà necessario immettere il codice PUK

Il codice PUK è di solito fornito insieme alla scheda SIM.

PIN2 & PUK2

PIN 2 è richiesto per le impostazioni relative alla rete. PIN2 deve essere immesso per impostare la composizione fissa. Così come il codice PIN, se il codice PIN2 sbagliato verrà immesso 3 volte, verrà bloccato l'accesso alla scheda SIM e per riaccederci sarà necessario immettere il codice PUK2.

Il codice PUK2 è di solito fornito insieme alla scheda SIM.

Codice di blocco

È un codice salvato in rete per e serve per impostare restrizioni delle chiamate. Codice di blocco varia a seconda del provider e dovrebbe esservi fornito dal provider quando cominciate ad usare il telefonino. In caso di smarrimento del codice di blocco, potete rinnovarlo rivolgendovi al vostro provider.

GARANZIA LIMITADA

TELEFONINO SATELLITARE SO-2510

La presente garanzia limitata è concessa esclusivamente all'utente/acquirente originale (CLIENTE) del Telefonino satellitare SO-2510. La garanzia limitata non è trasferibile.

Copertura della garanzia ed il servizio

Thuraya garantisce al CLIENTE che tutti i nuovi telefonini satellitari SO-2510 (il "Prodotto") sono esenti da difetti di fabbricazione e materiali, in normali condizioni di uso e servizio, per un (1) anno a partire dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale (il "periodo di garanzia"). Se in normali condizioni di uso e servizio si verificano difetti di fabbricazione o materiali ed il prodotto viene restituito a spese del Cliente ad un Centro di Servizio Autorizzato di Thuraya durante il periodo di garanzia, il prodotto verrà riparato o sostituito gratuitamente, ad esclusiva discrezione di Thuraya. Il Cliente dovrà presentare una prova d'acquisto con l'indicazione della data. Per riparare o sostituire il prodotto il manifattore si riserva il diritto di usare elementi, parti di ricambio, unità e materiali revisionati. I costi sostenuti per rimozione, disinstallazione o reinstallazione del prodotto non verranno coperti/rimborsati.

I CASI SEGUENTI NON SONO COPERTI DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA ED IN SEGUITO THURAYA NON SARÀ RESPONSABILE :

La presente garanzia limitata verrà completamente invalidata, se il prodotto verrà riparato da qualsiasi altra entità diversa da Thuraya o da un Centro di Servizio Autorizzato di Thuraya. Al cliente spetta solamente il diritto alla riparazione o sostituzione del prodotto difettoso, come descritto nella parte sopraccitata. Thuraya non si assume nessuna altra obbligazione o responsabilità tranne quelle esplicitamente espresse nella presente garanzia limitata, né autorizza un qualsiasi Centro di Servizio Autorizzato, una qualsiasi altra entità o persona ad assumersi altre obbligazioni o responsabilità a questo titolo.

La presente garanzia limitata non copre: Dispositivi o accessori non prodotti o forniti da Thuraya; Danni o difetti causati da: uso improprio, abuso, incidente, alterazione o negligenza, installazione non autorizzata, rimozione o riparazione, mancata osservanza delle istruzioni, incendio, alluvione o altri fenomeni naturali; liquido rovesciato o sostanze estranee dentro il telefonino; normale usura e deterioramento; installazione impropria, manutenzione, uso o riparazione; prestazioni del prodotto usato in combinazione con altri dispositivi o accessori non prodotto o forniti da Thuraya; pagamenti per manodopera e servizi effettuati in favore di soggetti o centri di servizio non autorizzati da Thuraya.

La presente garanzia limitata non copre il funzionamento, la disponibilità, la copertura, il raggio operativo o la qualità dei servizi satellitari e forniti dai sistemi.

Limitazione di responsabilità

LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE ESPLICITE, IMPLICITE O STATUTORIE, INCLUSE, MA NON LIMITAMENTE AD ESSE, QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E DI ADEGUATEZZA AD UNO SCOPO PARTICOLARE. THURAYA NON VERRA RITENUTA IN ALCUN MODO RESPONSABILE PER DANNI CHE SUPERANO L' IMPORTO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO MENO LA QUOTA PER L'USURA E DETERIORAMENTO O PER UN QUALSIASI DANNO INCIDENTALI, INTENZIONALE, PUNITIVO O CONSEQUENZIALE DI QUALSIASI TIPO, O PER UN QUALSIASI RITARDO, INCONVENIENTE, PERDITA DI TEMPO, INTROITI, PROFITTI O AFFARI O DI ALTRE PERDITE E DANNI ALLA PROPRIETÀ DELL'ACQUIRENTE E O DEI TERZI, PROVOCATI DALL'USO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DELL'USO, ALTRI GUASTI O MANCATE PRESTAZIONI

Tutte le responsabilità e obbligazioni di Thuraya risultanti dalla presente Garanzia Limitata terminano alla scadenza del periodo di garanzia applicato di cui sopra. La presente garanzia limitata precisa tutte le responsabilità di Thuraya relative al prodotto.

Non esistono altre responsabilità di Thuraya risultanti dalla vendita del prodotto in base alla garanzia, al contratto, al presupposto di negligenza o altre teorie sulla responsabilità. In nessun caso la responsabilità di Thuraya potrà superare il costo riparazione/ sostituzione del prodotto difettoso.

La presente garanzia limitata concede al Cliente certi diritti legali e il Cliente può anche godere di altri diritti che variano a seconda della giurisdizione.

Con la presente Thuraya dichiara che questo telefonino è conforme alle esigenze principali ed altre disposizioni comprese nella Direttiva 1999/5/EC.

CE 0682

2006. Tutti i diritti riservati.

Questo manuale è pubblicato da Thuraya Satellite Telecommunications senza alcuna garanzia.

Thuraya Satellite Telecommunications si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente manuale senza previa notificazione.

Stampato nella Repubblica di Corea.

Garanzia per il telefonino SO-2510

Questa garanzia è valida solo quando gli spazi vuoti sono stati compilati correttamente dal rivenditore.

Incollare l'etichetta IMEI dalla scatola.



Timbro e firma del rivenditore.

Data d'acquisto:

Nome e cognome del cliente, indirizzo, stato e numero di telefono.



الثرaya
THURAYA

www.thuraya.com

Copyright ©2006, Tutti i diritti riservati. Thuraya è un marchio registrato di Thuraya Satellite Telecommunications Company.